

80. Jahresbericht  
des Aargauischen Lehrerinnenseminars  
und der Aargauischen Töchterschule  
Aarau



Schuljahr 1952-53

2

5

9

11

13

19

2.

# 1. Prüfungen 1953

## A. Patentprüfung

2. und 3. März: Lehrproben, Klasse IVb und Jahreskurs.  
5. — 7. März: Schriftliche Prüfung.  
9. u. 10. März: Turnen, Klasse IVa, Jahreskurs und auswärtige Kandidatinnen.  
11. — 13. März: Gesang- und Instrumentalmusik, Klasse IVb, Jahreskurs und auswärtige Kandidatinnen.  
13. u. 14. März: Lehrproben, Klasse IVa u. auswärtige Kandidatinnen.  
19. — 21. März: Mündliche Prüfung:  
Prüfungsfreie Fächer:  
Klasse IVa: Geschichte, Chemie, Physik, Musik und Zeichnen.  
Klasse IVb: Geographie, Biologie, Chemie, Turnen und Zeichnen.

## B. Schlußprüfung der Töcherschule

16. März: Schriftliche Prüfung.  
23. März: Mündliche Prüfung.  
Prüfungsfächer: Deutsch, Mathematik u. Naturkunde.

## C. Aufnahmeprüfung

2. und 3. März: Schriftliche Prüfung für beide Abteilungen.  
17. März: Mündliche Prüfung, Seminar.  
18. März: Mündliche Prüfung, Töcherschule.

## D. Schlußfeier und Zensur

2. April: 10 Uhr in der Aula.

## E. Eröffnung des neuen Schuljahres

27. April: 14 Uhr in der Aula.

## 2. Aufsichtsbehörden

### a) Seminarkommission

1. Herr Erziehungsdirektor *Dr. K. Kim*, Präsident.
2. Herr Pfarrer *E. Haffter*, Aarau.
3. Herr *A. Hort*, Rektor, Frick.
4. Herr *Dr. med. J. Renz*, Arzt, Sins.
5. Herr *Prof. V. Steiger*, Aarau.
6. Herr *Dr. E. Zimmerlin*, Stadtammann, Aarau.
7. Frl. *L. Hitz*, Bezirkslehrerin, Baden.
8. Frl. *R. Staub*, Lehrerin, Zofingen.
9. Herr *J. Dutly*, Stadtrat, Aarau.

### b) Inspektor und Prüfungsexperte für Gesang und Instrumentalmusik

Herr Musikdirektor *E. Obrist*, Zofingen.

### c) Patentprüfungskommission

1. Herr Erziehungsrat *O. Ammann*, Brugg, Präsident.
2. Herr *Dr. O. Mittler*, Baden.
3. Herr *Prof. Dr. W. Bagdasarianz*, Aarau.

## 3. Lehrerschaft

- Herr *Dr. K. Bäschlin*, Stellvertreter des Direktors (seit 1932): Naturwissenschaften.
- Herr *E. Burger* (seit 1943): Turnen, Naturwissenschaften, Mathematik.
- Herr *Dr. W. Gilomen* (seit 1937): Französisch, Englisch.
- Frl. *Dr. F. Humbel*, Bibliothekarin (seit 1915): Deutsch, Geschichte, Kunstgeschichte, Religionslehre (bis Sommer 1952).
- Herr *Dr. P. Kamm* (seit 1943): Deutsch, Pädagogik, Erziehungslehre, Religionslehre.
- Herr *H. Leuenberger* (seit 1936): Gesang, Klavierspiel.
- Herr *E. Locher* (seit 1945): Gesang, Klavier- und Orgelspiel.
- Herr *M. Schibli* (seit 1944): Methodik und Lehrübungen, Lehrer der oberen Übungsschule.

Herr *Dr. K. Speidel*, Direktor (seit 1927): Deutsch, Geschichte, Latein.  
Herr *Dr. Ch. Tschopp* (seit 1936): Mathematik, Geographie.  
Frl. *Dr. L. Wirth* (seit 1936): Französisch, Italienisch.  
Frl. *G. Wyß* (seit Herbst 1947): Methodik und Lehrübungen, Lehrerin der untern Übungsschule.  
Herr *Dr. R. Zschokke* (seit Sommer 1952): Deutsch, Geschichte, Kunstgeschichte, Religionslehre.

Frau *C. Bachmann* (seit 1935): Hauswirtschaftslehre.  
Frl. *M. Bachofen* (seit 1943): Stenographie.  
Frl. *R. Bachofen* (seit 1949): Stenographie.  
Herr *Dr. jur. W. Baumann* (seit 1936): Rechtslehre.  
Herr *K. Fischer*, Küngoldingen (seit 1948): Turnen.  
Herr *Dr. R. Frey* (seit 1951): Mathematik.  
Herr *E. Guignard* (seit Herbst 1950): Cello-Unterricht.  
Herr *R. Guignard* (seit 1942): Zeichnen.  
Herr *H. Hunziker* (seit 1950): Naturwissenschaften, Geographie.  
Herr *Dr. A. Krättli* (seit 1952): Heimatkunde, Latein.  
Herr *E. Kuhn* (seit 1943): Schreiben.  
Frl. *A. Mühlberg* (seit 1952): Turnen.  
Herr *M. Rüegg* (seit 1949): Violinspiel.  
Frl. *Dr. R. Schmid*, Aktuarin, Bibliothekarin (seit 1948): Deutsch, Französisch, Englisch.  
Frau *Dr. med. A. Suter* (seit 1953): Schulärztin, Hygiene.  
Herr *Dr. med. W. Vogt*, Kölliken (seit 1947): Schularzt, Hygiene (bis Ende 1952).  
Frl. *O. Zumbrunn* (seit 1936): Weißnähen.  
Frl. *I. Zürcher* (seit 1920): Klavier- und Orgelspiel.  
Herr *J. Zürn* (seit Neujahr 1951): Violinspiel und Orchesterstunde.

#### Lehrer der Übungsklassen

Herr *Th. Elsasser*, Aarau (seit 1951).  
Herr *A. Hausmann*, Aarau (seit 1950).  
Frl. *M. Matter*, Aarau (seit 1950).  
Herr *H. Rossi*, Buchs (seit 1950).

## 4. Schülerschaft

Auf den Namen folgen Geburtsdatum der Schülerin, Heimat- und Wohnort der Eltern

### A. Seminar

#### Klasse I

1. Birchmeier Rosmarie	22. 9. 36	Würenlingen
2. Brenneisen Sonja	18. 8. 35	Basel, Aarau
3. Brogli Monika	11. 9. 36	Etzgen
4. Byland Susanne*	25. 3. 36	Othmarsingen, Buchs
5. Eichenberger Marlene	24. 5. 36	Birr, Brugg
6. Fischer Annelies	28. 4. 36	Stetten (AG)
7. Fischer Margrit	11. 8. 36	Rümikon (AG) und Baden, Baden
8. Fischer Maria	24. 2. 36	Kaiserstuhl (AG), Wallbach
9. Forter Marlies	28. 1. 36	Marbach (SG), Ennetbaden
10. Gaberthüel Erika	6. 3. 36	Oftringen
11. Gerhard Elisabeth	13. 1. 37	Brittnau und Zürich, Aarau
12. Hanselmann Rosmarie	27. 11. 36	Sennwald (SG), Lenzburg
13. Hofer Dorothea	7. 12. 36	Rothrist, Teufenthal
14. Hunziker Lisbeth	20. 11. 36	Kirchleerau
15. Hunziker Margrit	4. 3. 36	Oberkulm, Rombach
16. John Sonja	5. 1. 36	Eiken
17. Kaufmann Ruth	29. 2. 36	Gränichen
18. Locher Sylvia	26. 3. 36	Aarau und Ems (GR), Brittnau
19. Rohr Ruth	16. 12. 36	Hunzenschwil, Oberentfelden
20. Schmid Annemarie	25. 12. 36	Zurzach, Etzgen
21. Schmid Käthe	25. 11. 36	Bern, Muri (AG)
22. Vogelbacher Marlies	13. 12. 36	Leuggern, Neuënhof
23. Wunderlin Marianne	31. 10. 36	Mumpf, Ruppertswil
24. Zimmermann Gertrud	27. 1. 36	Döttingen, Rekingen

\* Am Ende des 1. Quartals ausgetreten.

#### Klasse II a

1. Bachmann Christine	21. 3. 35	Feusisberg (SZ), Buchs
2. Benz Verena*	7. 6. 35	Winterthur, Aarau
3. Brugger Sonja	7. 12. 34	Auenstein, Turgi
4. Bühlmann Alice	12. 6. 35	Hohenrain (LU), Wohlen
5. Fischer Heidi	31. 5. 35	Hottwil, Suhr
6. Fricker Erika	21. 11. 34	Brugg
7. Härdi Elisabeth	25. 7. 35	Egliswil, Seon
8. Huber Marlies	8. 1. 35	Häggligen, Zurzach

9. Hunziker Margrit	30. 5. 34	Reitnau
10. Kuhn Annelies	12. 2. 35	Aarau und Dottikon, Aarau
11. Kuhn Frida	24. 11. 34	Suhr, Aarau
12. Landis Irma	8. 12. 35	Oberurdorf (ZH), Lenzburg
13. Meier Isabelle	5. 2. 35	Dättwil (Rütihof), Neuenhof
14. Müller Therese	29. 5. 35	Kulm, Schönenwerd
15. Neeser Emma	21. 4. 35	Schloßrued
16. Rischgasser Frida	17. 8. 35	Veltheim (AG), Seon
17. Stalder Hildegard	19. 12. 35	Sarmenstorf
18. Studer Ingrid	13. 7. 34	Kappel (SO), Aarau
19. Wacker Liselotte	16. 10. 35	Staffelbach, Reinach

\* Im 2. Quartal eingetreten.

### Klasse II b

1. Bossard Hanna	16. 7. 35	Kölliken
2. Byland Veronika	10. 11. 35	Othmarsingen, Suhr
3. Caveng Lisa	10. 7. 35	Ilanz (GR), Baden
4. Dutly Katharina	18. 9. 34	Schöftland, Lenzburg
5. Haller Elsbeth	10. 4. 35	Kölliken
6. Horlacher Käthe	1. 4. 35	Umiken, Wettingen
7. Jauch Magdalena	7. 1. 35	Zürich, Aarau
8. Läubli Elisabeth	11. 9. 35	Seengen, Suhr
9. Meier Maria	10. 1. 33	Obersiggenthal
10. Rüthy Maja	7. 7. 35	Schönenwerd, Zofingen
11. Sager Irene	15. 9. 35	Gränichen
12. Seitz Christa*	8. 7. 35	Bremgarten
13. Soland Margrit	23. 11. 34	Reinach
14. Ueckert Annelies	28. 12. 35	Stein (AG)
15. Vogel Marlies	11. 8. 35	Kölliken, Schloßrued
16. Vogt Senta	20. 7. 35	Mandach, Gebenstorf
17. Wild Marianne	6. 2. 34	Holderbank, Suhr
18. Wullschleger Käthe	3. 12. 35	Gränichen
19. Zimmermann Mina	17. 12. 34	Appenzell, Möriken-Wildegg

\* Im 2. Quartal eingetreten.

### Klasse III

1. Albisser Annamaria	6. 4. 34	Kriens, Wettingen
2. Andres Stephanie	7. 10. 33	Aarau, Wettingen
3. Benz Ursula	18. 5. 33	Zürich, Wettingen
4. Brugger Anna	28. 2. 34	Auenstein
5. Büchi Gertrud	11. 9. 34	Unterehrendingen
6. Buchmann Herta	28. 9. 33	Gränichen
7. Forter Susanne	9. 12. 33	Marbach (SG), Ennetbaden

8. Haerdi Erika	29.	4.	34	Staufen
9. Hugentobler Anna	1.	5.	33	Full, Wigoltingen
10. Hunziker Anna-Maria	27.	3.	34	Muhlen
11. Jenny Agnes	13.	11.	33	Basel, Lenzburg
12. Keßler Rita	31.	3.	33	Schübelbach (SZ), Brugg
13. Künzli Rosa	16.	2.	34	Muhlen
14. Leutenegger Anita	13.	8.	34	Eschlikon (TG), Boniswil
15. Mark Ruth	15.	4.	32	Basel, Zofingen
16. Müller Verena	5.	7.	32	Ziefen (BL), Lausen
17. Rohr Hanna	28.	4.	32	Hunzenschwil, Aarau
18. Schaefer Elisabeth	17.	6.	34	Aarau, Wettingen
19. Schlatter Veronika	22.	1.	33	Zofingen, Aarau
20. Schweizer Dora	12.	1.	34	Rüti (BE), Böttstein
21. Schwyter Elisabeth	17.	2.	34	Lachen, Schöftland
22. Treier Lidwina	27.	1.	34	Wölflinswil
23. Zehnder Dora	27.	10.	34	Kölliken, Laufenburg
24. Zwahlen Marlene	21.	6.	33	Rüschegg (BE), Aarburg

#### Klasse IV a

1. Brotschi Dora	22.	1.	32	Selzach (SO), Laufenburg
2. Ciotti Anita	20.	8.	33	Riccione (Italien), Brugg
3. Halter Ursula	6.	4.	32	Marbach (SG), Zofingen
4. Herzog Elisabeth	19.	5.	33	Frick
5. Huber Anneliese	28.	12.	32	Arni
6. Hünenwadel Elisabeth	23.	3.	33	Lenzburg, Aarau
7. Küng Susanne	27.	6.	33	Aristau, Bremgarten
8. Leuenberger Olga	25.	6.	32	Melchnau (BE), Reitnau
9. Maerker Maria	14.	7.	32	Aarau
10. Meyer Elisabeth	18.	8.	32	Niederbipp, Aarau
11. Meyer Madeleine	17.	7.	33	Dintikon, Lenzburg
12. Meyer Ruth	4.	6.	33	Aarau und Baldingen, Aarau
13. Reck Annemarie	31.	7.	32	Safenwil, Olten
14. Stauffer Susanne	7.	12.	32	Sigriswil (BE), Aarau
15. Tanner Anna	4.	9.	33	Hölstein (BL), Zofingen
16. Vogt Tonie	21.	1.	33	Mandach, Menziken
17. Widmer Mina	26.	12.	32	Gränichen
18. Widmer Susanne	28.	3.	32	Gränichen
19. Wiß Margrit	25.	10.	33	Baden, Aarau

#### Jahreskurs

20. Kaeslin Johanna	22.	10.	32	Beckenried (NW), Aarau
21. Kuhn Erika	15.	1.	32	Suhr
22. Scholl Margrit	3.	12.	31	Mühlethal, Zofingen
23. Straßer Sabine	21.	8.	32	Benken (ZH), Rheinfelden
24. Trachsler Verena	30.	3.	32	Zürich, Aarau

### Klasse IV b

1. Berner Margrit	21.	1.	33	Rupperswil
2. Bolliger Verena	21.	3.	33	Holziken
3. Carcano Marlen	14.	5.	32	Brugg und Crana (TI), Brugg
4. Eggenschwiler Dolores	24.	9.	33	Matzendorf (SO), Obersiggenthal
5. Eichenberger Silvia	4.	8.	32	Beinwil am See, Mellingen
6. Frey Charlotte	7.	12.	31	Wölflinswil, Möriken
7. Frey Gertrud	15.	7.	33	Brugg
8. Fuchs Elsbeth	7.	8.	30	Reinach
9. Geu Liselotte	10.	9.	33	Freienbach (SZ), Baden
10. Habegger Hedwig	8.	3.	33	Trub (BE), Mägenwil
11. Haerdi Regina	27.	2.	33	Staufen
12. Hauri Erika	8.	1.	32	Reinach
13. Haus Dora	1.	12.	32	Hottwil, Brugg
14. Höch Hildegard	1.	1.	31	Aarau und Mellingen, Aarau
15. Kestenholz Jutta	15.	5.	33	Basel, Baden
16. Kobi Elsbeth	20.	1.	33	Münchenbuchsee, Aarau
17. Meierhofer Ruth	12.	3.	33	Stadel (ZH), Rekingen
18. Niklaus Rosmarie	29.	7.	33	Zauggenried (BE), Rothrist
19. Oegerli Lucie	29.	4.	32	Härkingen (SO), Aarau
20. Schenk Hanna	12.	5.	32	Uerkheim, Oftringen

## B. Töcherschule

### 1. Klasse

1. Bauhofer Silva	5.	6.	36	Reinach, Menziken
2. Boßhard Lydia	24.	6.	34	Elsau (ZH), Laufenburg
3. Brack Ursula	16.	3.	36	Mönthal, Rothrist
4. Buck Frieda	2.	6.	36	Gebenstorf, Moosleerau
5. Fischer Katharina	18.	9.	36	Dottikon, Brugg
6. Flückiger Annemarie	8.	2.	36	Auswil (BE), Baden
7. Gugolz Ruth	14.	5.	35	Langnau (ZH), Baden
8. Gygax Hanna	27.	9.	35	Bleienbach (BE), Windisch
9. Hirzel Marie-Louise	24.	8.	36	Lenzburg und Zürich, Lenzburg
10. Huggenberger Therese	28.	7.	36	Seon
11. Krapf Heidi	25.	5.	36	Klarsreuti (TG), Wettingen
12. Kuhn Susanna	14.	3.	36	Suhr
13. Lüscher Marianne	16.	4.	36	Muhen, Reinach
14. Merz Hannelore	24.	5.	36	Beinwil am See, Fahrwangen
15. Moor Maria	24.	1.	35	Gadmen (BE), Aarau
16. Rodel Silvia	21.	9.	36	Fahrwangen
17. Rüeegger Erika	18.	6.	36	Rothrist
18. Schmid Yolanda	25.	4.	36	Suhr
19. Schneider Erika	17.	10.	36	Lenzburg
20. Stolz Grete	7.	2.	35	Aarau, Wildegg

21. Weber Rosa	7. 11. 35	Einsiedeln, Wohlen
22. Wettstein Dora	3. 12. 36	Remetschwil, Niederrohrdorf
23. Wiederkehr Rosmarie	22. 9. 36	Dietikon, Brugg
24. Zimmerli Ruth	1. 5. 36	Brittnau, Windisch

### 2. Klasse

1. Aeschbach Therese	19. 3. 35	Burg
2. Ammann Lisbeth	8. 3. 35	Zeiningen
3. Bossard Margrit	20. 2. 35	Kölliken, Zofingen
4. Fischer Maria	6. 12. 33	Merenschwand
5. Herrli Liselotte	10. 6. 34	Lyß, Aarau
6. Incichen Margrit	3. 12. 35	Rothenburg, Kölliken
7. Kaufmann Anna	30. 5. 34	Sins (Holderstock)
8. Matter Regula	20. 11. 35	Kölliken
9. Mathys Annegret	19. 3. 35	Kölliken, Menziken
10. Müller Elisabeth	13. 12. 35	Kulm, Suhr
11. Müller Ursula	27. 1. 35	Safenwil, Suhr
12. Oelhafen Ursula	1. 11. 35	Aarau, Bremgarten
13. Stämpfli Gertrud	2. 4. 35	Kaufdorf (BE), Meisterschwanden
14. Wächter Rosmarie	5. 5. 35	Brittnau
15. Widmer Dorothea	25. 6. 35	Gränichen, Teufenthal
16. Zimmerli Doris	31. 3. 34	Brittnau, Olten

### Zahl der Schülerinnen

	Seminar	Töcherschule	Total
Am Anfang des Schuljahres . . . . .	128	40	168
Am Ende des Schuljahres . . . . .	129	40	169

### Konfessionen

Reformiert	Römisch-katholisch	Christ-katholisch
125	42	2

### Besuch der fakultativen Fächer

#### Seminar

Englisch . . . . .	99
Italienisch . . . . .	34
Latein . . . . .	28
Religionslehre . . . . .	38
Kunstgeschichte . . . . .	53
Einzelhalbstunde in Instrumentalmusik . . . . .	69
Zweites Instrument . . . . .	16
Stenographie . . . . .	17

*Töcherschule*

Englisch . . . . .	36
Italienisch . . . . .	16
Zeichnen . . . . .	27
Weißnähen . . . . .	30
Klavier . . . . .	15
Violine . . . . .	2
Einzelhalbstunde in Instrumentalmusik . . . . .	6
Stenographie . . . . .	20

**Schülerzahl der Übungsschule**

	Anfang 1952/53	Ende 1952/53
Untere Abteilung (1. und 2. Klasse) . . . . .	41	38
Obere Abteilung (3. und 4. Klasse) . . . . .	33	31

## 5. Gesetzliche und reglementarische Bestimmungen und anschließende Mitteilungen

Für alle gleich gebliebenen Bestimmungen sei auf den 78. Jahresbericht verwiesen.

### Stipendien

Der Gesamtbetrag wurde von Fr. 8000.— auf Fr. 10 000.— erhöht. 23 Seminaristinnen und 4 Schülerinnen der Töchterschule erhielten Beträge von Fr. 120.— bis Fr. 560.—, in je einem Fall sogar Fr. 650.—, bzw. Fr. 800.—. Ferner bezogen einige Seminaristinnen zinslose Darlehen aus dem allgemeinen Stipendienfonds des Kantons (Rückzahlungspflicht nach 11 Jahren). Um die Anschaffung der Ski-ausrüstung zu erleichtern, wurden an 6 Schülerinnen Fr. 170.— verteilt (Fr. 140.— stammten aus dem Zins des Amsler'schen Fonds).

### Reisefonds

Der Fonds betrug auf Ende 1952: Fr. 28 150.85. Wir bezogen für die Schulreisen Fr. 885.65; hiezu kamen Fr. 1400.— Staatsbeitrag.

### Unfallversicherung

Im Berichtsjahr wurde die Schülerinnenversicherung in 10 Fällen mit einer Gesamtsumme von Fr. 622.75 beansprucht, die Lehrerversicherung in 2 Fällen mit zusammen Fr. 155.80. — Zwölf weitere Fälle von Schülerinnen stehen im Zeitpunkt der Berichterstattung noch in Behandlung.

### Geschenke

Mit Büchern, Zeitschriften, Demonstrationsgegenständen, Freikarten u. a. m. haben die nachgenannten Geber unsere Schule bedacht:

Aarg. Erziehungsdirektion, Stadtrat von Aarau, Aarg. Lehrerverein, Schweiz. Verein abstinenter Lehrer, Schweiz. Lehrerinnenzeitung, Schweiz. Lehrerzeitung, Schweiz. Evangelisches Schulblatt, Schweiz. Vereinigung Pro Infirmis, Schweiz. Unesco-Kommission, Verband Schweiz. Transportanstalten, Schweiz. Heimatwerk, Verlag Sauerländer & Cie., Aarau, Schulfunkkommission Basel, Esso Standard, Zürich, Verlag Eugen Rentsch, Erlenbach, Linoleum AG. Giubiasco, Herr Generalkonsul Dr. C. Schauwecker, Herr O. Basler, Burg, Redaktion des «Freien Aargauers», Schweiz. Brikett-Import-Gesellschaft «Union», Zürich.

Wir sprechen allen, die uns in dieser oder jener Weise eine Gabe gespendet haben, den besten Dank aus.

### Kostorte

Töchterheim des Gemeinnützigen Frauenvereins (Laurenzenvorstadt): Jahrespension Fr. 1200.— (Zweierzimmer) und Fr. 1340.— (Einzelzimmer).

Katholisches Töchterheim «Gartenheim» (Hohlgasse): Jahrespension Franken 1080.— (Zweierzimmer) und Fr. 1200.— (Einzelzimmer).

## 6. Lehrmittel

Es sei auf die Angaben im 79. Jahresbericht verwiesen.

## 7. Bericht über den Unterricht

Es sei auf die Angaben im 78. Jahresbericht verwiesen.

### Künstlerische Veranstaltungen

In der Abendunterhaltung des Schweizerischen Tonkünstlerfestes in Aarau (17. Mai 1952) sang eine Auslese von Schülerinnen einige Lieder.

Besuch der Hauptprobe von Shakespeare's «*Romeo und Julia*» im Bischofshof Basel (21. August 1953).

Nach einer schönen Tradition waren unsere Schülerinnen zum *Kantonsschülerabend* und zur Aufführung von Goldoni's *Lustspiel* «*Der Lügner*» eingeladen.

Am 26. November 1952 gaben die Seminaristinnen unter Leitung von Herrn E. Locher und J. Zürn in der Aula der Kantonsschule ein *Chor- und Instrumentalkonzert*. Zwei Tage nachher wiederholten sie den größten Teil des Programms vor der Schülerschaft der Kantonsschule.

Am 24. Dezember 1952 schloß die Jahresarbeit mit einem *Hauskonzert*: Herr H. Leuenberger sprach über das Thema: «Wie es zur Sonate kam», und Fräulein Lotte Gautschi, unsere ehemalige Schülerin, spielte zwei Klavierwerke.

Die *Musiklehrer der schweizerischen Mittelschulen* hielten am 14. Februar 1953 in Aarau ihre Tagung ab. Sie war dem Thema gewidmet «Neue Musik in der Mittelschule». Der Seminarchor unter Hrn. E. Locher trug mehrere Lieder vor.

Am 27. Februar 1953 spielten die besten Schülerinnen in der Musizierstunde Werke für Klavier und Violine.

### Schulreisen, Heimattag und Sportstätigkeit

Die Schulreisen fielen auf den 24.—26. Juni 1952. Abgesehen vom Engadin waren sie von sehr schönem Wetter begünstigt.

*Seminar*: I. (H. Leuenberger): Le Day — Gorge de l'Orbe — Orbe\* — Le Pont — Dent de Vaulion — Romainmôtier — Orbe\* — Estavayer — Freiburg.

II a (Dr. Kamm): St. Cergue\* — La Dôle — St. Cergue\* — Genf.

II b (E. Locher): Riederalp\* — Eggishorn — Riederalp\* — Lausanne.

III (Dr. Bäschlin): Locarno\* — Ascona — Arcegno — Intragna — Pila-Loce (Onsernonetal) — Locarno\* — Brissagoinseln.

IV a (Dr. Gilomen): Muottas Muragl — Pontresina\* — Diavolezza — Pontresina\* — Julier — Chur.

IV b (E. Burger): Zernez — Val Cluozza\* — Piz Murtèr — Zernez\* — Flüela.

*Töcherschule*: 1 (Dr. Heitz): Disentis — Platta\* — Perdatsch — Sta. Maria-Hospiz — Platta\* — Oberalp — Luzern.

2 (H. Hunziker): Sierre — St. Luc\* — Bella Tola — St. Luc\* — Sion — Vevey — Lausanne.

Die Unterkunftsorte sind mit \* bezeichnet.

Die *Maiwanderung* (am 30. Mai 1952 nachmittags) führte bei sehr schönem Wetter in drei Kolonnen von Lenzburg, Hendschiken und Dottikon aus auf den

Eichberg, dann gemeinsam nach Schloß Hallwyl; Leitung: E. Burger, historische Führung: Dr. Tschopp.

Am Schweizerischen Turnlehrertag in Baden (21. Juni 1952) führte die III. Klasse unter Leitung von Hrn. Burger verschiedene Übungen vor, und mehrere Schülerinnen waren abends an der Gymnastisch-tänzerischen Aufführung im Kurtheater beteiligt.

*Der Heimattag* (16. September 1952) wurde auf zwei Wanderungen durchgeführt. Die eine Gruppe unter Dr. Bäschlin: Gelterkinden — Farnsburg — Sonnenberg — Rheinfelden. Die historischen Erläuterungen auf der Farnsburg gab Dr. Zschokke. — Die andere Gruppe unter Dr. Tschopp: Sissach — Bischofsstein — Sissacherfluh — Schönenbühl — Rheinfelden. Es war schönes Herbstwetter.

*Der Skikurs auf dem Stoos* vom 2. bis 7. Februar 1953 war für die Klassen IVa und IVb fakultativ. 125 Schülerinnen waren in 3 Häusern untergebracht. Leitung: E. Burger. Instruktoren: Frau G. Burger-Deck, Fr. Y. Hediger, Fr. A. Mühlberg, Fr. A. Rothenfluh (alle ehemalige Schülerinnen des Seminars), die Herren G. Breitenstein, F. Brühlmann, R. Burger, K. Fischer, Dr. Kamm, R. Lüthy, E. Noser. Frau Dr. A. Suter-Ernst amtierte als Kursärztin. Von der Lehrerschaft beteiligten sich ohne Instruktionsauftrag die Herren Dr. Bäschlin, H. Hunziker, Pfr. Dr. Ley und E. Locher.

### Dorfschuldienst

Er dauerte vom 27. Oktober bis zum 8. November 1952. Die Schülerinnen der Klasse IVa waren auf folgende Orte verteilt: Beinwil a. S., Birrhard, Bözen, Buchs, Densbüren, Dintikon, Fahrwangen, Frick, Gränichen, Laufenburg, Moosleerau, Murgenthal, Oberlunkhofen, Oftringen, Rheinfelden, Rohr, Rudolfstetten, Safenwil, Suhr, Teufenthal, Wohlen, Zofingen.

Die Schülerinnen der Klasse IVb: Aarburg, Ammerswil, Auenstein, Birmenstorf, Brugg, Burg, Erlinsbach, Fislisbach, Gränichen, Hausen, Holzikon, Menziken, Möriken, Nußbaumen, Oftringen, Reinach, Rekingen, Turgi, Umiken, Zurzach. Aus Rücksicht auf den Wohnort der Schülerinnen mußten einige Stadtschulen in Anspruch genommen werden.

### Stellvertretungen

Herr Dr. H. Zantop, Basel, vertrat vom 19. bis 31. Mai den im Militärdienst stehenden Pädagogiklehrer. — Fräulein A. Mühlberg und Herr H. Hunziker teilten sich in die Stellvertretung des erkrankten Seminarturnlehrers (18. August bis 13. September und teilweise bis 4. Oktober 1952). — Frau Dr. phil. L. Ramser-Wehrli und Herr cand. phil. S. Rennhard übernahmen den Italienisch-, bzw. Französischunterricht der in einem Studienurlaub abwesenden Romanistin (16. Februar bis 15. Juni 1953). — Herr U. Vögeli, diplomierter Musiklehrer, vertrat den erkrankten Seminarmusiklehrer (16. Februar bis 7. März 1953). — Für die gewissenhaft geleistete Arbeit sei den Stellvertretern der beste Dank ausgesprochen.

### Ferien

Frühlingsferien: 7. bis 26. April 1952

Sommerferien: 14. Juli bis 9. August 1952

Herbstferien: 6. bis 25. Oktober 1952

Winterferien: 26. Dezember 1952 bis 7. Januar 1953

		s I	w	s II	w	s III	w	s IV	w	s V	w	1	2
<b>Obligatorische Fächer:</b>													
Deutsch		5		5		5		5		5		4	4
Französisch		4		4		3		3		3		4	4
Pädagogik						4		2		2		2	2
Lehrübungen								2		2		3	3
Methodik						1		2		3		3	2
Geschichte		2		2		2		1		1		1	1
Geographie		2		2		1		1		1		4	5
Biologie						3		1		1		2	2
Chemie		2		2		1		2		1		2	2
Physik								2		1		2	2
Geologie												2	2
Praktikum		2		2		1		1		1		2	2
Gesundheitslehre												2	2
Mathematik		4		4		4		3		3		2	2
Buchführung				1		2		2		2		2	2
Kunstzeichnen		2		2		2		2		2		3	3
Schreiben		1		1		1		1		1		1	1
Gesang		2		2		1		1		1		2	2
Instrumentalmusik		1		1		1		3		3		2	2
Turnen		3		3		3		2		2		1	1
		30	29	32	31	32	33	34	35			27	27
<b>Fakultative Fächer:</b>													
Englisch		3		3		2		2		2		3	3
Italienisch		3		3		2		2		2		3	3
Latein		3		3		1		1		1		1	1
Religionslehre		2		2		3		3		3		2	2
Kunstgeschichte												1	1
Einzelhalbstunde in Instrumentalmusik		1/4		1/2		1/2		1/2		1/2		1/4	1/2
Orgel						1		1		1		1	1
Orchesterstunde		1		1		1		1		1		1	1
Stenographie		1		1		1		1		1		4	4
		13 1/4		13 1/2		9 1/2		10 1/2		10 1/2		15 1/4	15 1/2

## 8. Aus der Schulchronik

### Behörden

Mit dem 1. April 1953 tritt in der Leitung des kantonalen Erziehungswesens ein Wechsel ein. *Herr Regierungsrat Dr. K. Kim* übernimmt die Baudirektion. In den vier Jahren seiner Amtsführung hat er zwei für unsere Schule grundlegende Vorlagen durchgebracht: Die Annahme des Dekretes über die Organisation des kantonalen Lehrerinnenseminars durch den Großen Rat (24. September 1951) und in der Volksabstimmung vom 14. Dezember 1952 den Großratsbeschluß über die Errichtung und den Bau kantonalen Berufsschulen. Für die viele Arbeit, die zu diesen Erfolgen geführt hat, sowie für die wohlwollende Behandlung der laufenden Geschäfte, die von unserer Seite der Erziehungsdirektion jeweils unterbreitet worden sind, ist unsere Schule Herrn Regierungsrat Dr. Kim zu großem Dank verpflichtet. Sein Nachfolger, *Herr Regierungsrat E. Schwarz*, hat als Landwirtschaftslehrer mit dem Bildungswesen schon seit Jahren in wirksamer Berührung gestanden.

In der *Seminarkommission* trat ein mehrfacher Wechsel ein: Fräulein B. Abbt trat Ende des letzten Schuljahres zurück, weil sie Wohnsitz außerhalb des Kantons genommen hatte. Der Regierungsrat wählte am 18. April 1952 an ihre Stelle Fräulein L. Hitz, Bezirkslehrerin in Baden. — Frau Dr. M. Lejeune-Jehle, Kölliken, demissionierte am 6. Juli 1952. Seit 1929 hatte sie an der Entwicklung unserer Lehranstalt lebhaften Anteil genommen. Im Oktober 1952 wurde Fräulein Ruth Staub, Lehrerin in Zofingen, als ihre Nachfolgerin berufen. — Am 25. Oktober 1952 starb Herr Viceammann E. Frey-Wilson, seit 1938 Mitglied der Kommission; an seine Stelle ordnete der Stadtrat von Aarau im Januar 1953 Herrn Stadtrat J. Dutly ab. — Die drei genannten Kommissionsmitglieder haben unserer Lehranstalt wertvolle Dienste geleistet.

Um die Stimmbürger des Kantons über *die Bauvorlage*, die am 14. Dezember 1952 zur Abstimmung gelangen sollte, allseitig aufzuklären, bildete sich schon im Sommer ein großes Aktionskomitee unter der Leitung von Herrn Großrat E. Haller, Windisch, und mit Herrn Dr. H. Trautweiler, Aarau, als Chef der Geschäftsstelle. Dank der entfalteten Tätigkeit führte die Abstimmung zu einer Annahme; es wurden 34 044 Ja gegen 31 505 Nein abgegeben. Zum günstigen Entscheid trug wesentlich bei, daß einige große Gemeinden, die unsere Schule ausgiebig zu beschicken gewohnt sind, ein annehmendes Mehr zustande brachten: In Aarau, Baden, Brugg, Aarburg, Buchs, Wettingen und Zofingen

machte der Überschuß an Ja-Stimmen 2019 aus. Damit ist der Bau eines Seminargebäudes nach 15jährigen Bemühungen gesichert. Eine vom Regierungsrat bestellte Baukommission wird demnächst in Tätigkeit treten; gegenwärtig werden die Detailpläne ausgearbeitet.

Am 19. Dezember 1952 setzte der Regierungsrat den § 24 des neuen Organisationsdekretes vom 24. September 1951 in Kraft und verwandelte damit das Rektorat unserer Schule in eine Direktion.

Am 19. Dezember 1952 wählte der Erziehungsrat eine *Lehrplankommission* für beide Seminarien unter dem Vorsitz von Herrn Erziehungsrat Dr. M. Fretz. Es gehören ihr an: Vertreter der Seminarkommissionen, der Lehrerschaft der aarg. Primar- und Sekundarschulstufe und der Seminarien. Die Kommission hielt im Berichtsjahr bereits 3 Sitzungen ab.

### Lehrerschaft

Mit Ende des 1. Schulquartals trat *Fräulein Dr. F. Humbel* wegen Erreichung der Altersgrenze zurück. Seit dem Frühjahr 1915 wirkte sie ununterbrochen und in ständiger Frische als Hauptlehrerin für Geschichte, Kunstgeschichte, Deutsch, Religionslehre und lange Zeit auch für Italienisch. Sie hat damit beinahe halb so lange im Dienste unserer Schule gestanden, als diese überhaupt existiert. Viele Hunderte von Schülerinnen haben von ihrer klaren Geistigkeit und ihrer gefestigten Persönlichkeit Anregungen empfangen und sind umsichtig in entscheidende Lebensfragen eingeführt worden. An der Entwicklung der Lehranstalt hat Frl. Dr. Humbel stets regen Anteil genommen; die Treue zur Tradition, die ihr von der historischen Schulung her eigen war, hat sie nie daran gehindert, für berechtigte Neuerungen einzutreten, und wenn man bedenkt, daß sie noch einige Zeit der schon fast historisch gewordenen Epoche von Rektor J. Suter angehört hat, so läßt sich ermessen, an welcher spürbarer Entwicklung sie seither beteiligt war. Sie hat seinerzeit die Nachfolge von Frl. E. Flühmann, ihrer eigenen Lehrerin angetreten, und hat in Pietät eine lebensfähige Fortsetzung geschaffen. Neben dem anstrengenden Lehramt arbeitete sie in aller Stille am Ausbau und an der Mehrung der Schülerinnenbibliothek und kurz vor ihrem Rücktritt schloß sie diesen Teil ihrer Tätigkeit mit der Vollendung eines umfangreichen Bibliothekskataloges ab, der nun in der Hand der Schülerinnen als Wegweiser und Berater weiter wirkt. Sie versah auch lange Zeit das Aktuariat der Lehrerkonferenz. — Alle, die als Lernende oder Kollegen mit Frl. Dr. Humbel zusammengearbeitet haben, bleiben ihr in Dankbarkeit verbunden und wünschen ihr eine ge-

segnete Zeit des freien geistigen Arbeitens, denn sie wird auch ohne äußere Verpflichtung all dem weiter sich widmen, was sie zur Führung des Lehramtes in der Stille der Studierstube gepflegt hat.

Am 4. Juli 1952 wählte der Regierungsrat als Nachfolger: *Herrn Dr. Rolf Zschokke*, Bezirkslehrer, in Aarau. Geboren 1901, bezog Herr Dr. Zschokke, nachdem er am Gymnasium Aarau die Maturität erworben hatte, die Universitäten Zürich, Bern und Wien zu umfangreichen geschichtlichen, germanischen und französischen Studien. 1928 legte er in Zürich die Doktorprüfung ab (Geschichte und deutsche Literatur; Dissertation: «Über Heinrich Zschokke's Geschichtsauffassung») und erwarb das Jahr darauf das Diplom für das höhere Lehramt in Geschichte und Französisch. Er ergänzte seine Studien in Latein und schloß hierin mit der aargauischen Bezirkslehrerprüfung ab. Ausgedehnte Studienreisen im Ausland machten ihn mit dem größten Teil Europas bekannt. Von 1930 bis zum Sommer 1952 wirkte er als Hauptlehrer an der Bezirksschule Aarau. Daneben widmete er sich einer tiefgehenden militärischen Tätigkeit und war mehrere Jahre Stabs-Chef eines Armeekorps. Er ist Verfasser der Gedenkschrift «150 Jahre Aarauer Kadetten», ferner eines Buches über die Anfänge des Aargauischen Wehrwesens und Redaktor der Aarauer Neujahrsblätter.

Am 21. Juni 1952 war unsere Lehrerschaft zum Jubiläum der Aarg. Kantonsschule, die auf 150 Jahre ihres Bestehens zurückblicken konnte, geladen.

Am Ende des 1. Schulquartals trat *Herr Dr. F. Heitz* von seinem Jahresvikariat zurück, da er an der Bezirksschule Aarau eine Hauptlehrerstelle übernahm. Er erhielt in *Herrn Dr. A. Krättli* einen Nachfolger. — Im Frühjahr 1952 ging der Turnunterricht der 1. Klasse Seminar an *Frl. Alice Mühlberg*, diplomierte Turnlehrerin und ehemalige Schülerin unseres Seminars, über; später auch ein Teil des Turnunterrichtes der Übungsschule. — Das Amt der Aktuarin und Bibliothekarin wurde *Frl. Dr. R. Schmid* übertragen; ihr wurde aus dem Kreise der Lehrerschaft eine Bibliothekskommission beigegeben. — Das Jahresvikariat des *Herrn Dr. A. Lüthy*, Bezirkslehrer in Aarau, ging im Frühling 1952 ein, weil eine Parallelklasse weniger zu führen war.

Auf Ende des Schuljahres trat *Herr A. Hausmann* als Übungsklassenlehrer zurück, da er die versuchsweise einzuführende Abschlußklasse (9. Schuljahr) zu übernehmen hat. Es war sehr wertvoll, daß in seiner Oberschule unter seiner Leitung Lehrübungen stattfinden konnten.

Wegen der Verminderung der Klassen im Schuljahr 1953/54 geht auf den gleichen Zeitpunkt das Jahresvikariat des *Herrn Dr. R. Frey* ein; er hat zwei Jahre lang eine Seminarklasse in Mathematik unterrichtet.

Mit Ende Oktober 1952 verließ *Herr Dr. med. W. Vogt* unsere Schule, weil er die Stelle eines Schularztes der Stadt Bern antrat. Er hat in seiner etwas mehr als fünfjährigen Tätigkeit den Dienst des Schul- und Sportarztes vertieft und bereichert. Auf seinen Vorschlag erhielten die eintretenden Klassen einen Einführungskurs in die persönliche Gesundheitspflege; die Bekämpfung der Tuberkulosegefahr wurde systematisch an die Hand genommen und die ärztliche Überwachung des Turnens und der gesamten Sporttätigkeit intensiviert. Unsere Schule ist Herrn Dr. Vogt zu großem Dank verbunden. Als Nachfolgerin wählte der Regierungsrat am 19. Dezember 1952 *Frau Dr. med. A. Suter-Ernst* in Aarau, die das Amt mit dem neuen Jahr angetreten hat.

Ende Mai 1952 schloß die Konferenz die Beratungen über die *Organisation des Oberseminars* ab und unterbreitete die Ergebnisse in einer Eingabe vom 12. Juni der Erziehungsdirektion.

### Schülerschaft

Im Frühjahr 1953 stellten sich 39 Kandidatinnen zur *Aufnahmeprüfung* für die 1. Klasse Seminar und 27 für die 1. Klasse Töchterschule. Aufgenommen wurden: In die 1. Klasse Seminar 26, dazu ohne Prüfung eine Auslandschweizerin aus fremdem Sprachgebiet und in die 1. Klasse Töchterschule: 20.

Die *Wahlfähigkeitsprüfung* 1953 wurde von 43 Schülerinnen unseres Seminars, von 2 Kandidatinnen des Seminars Menzingen und einer Schülerin des Oberseminars Zürich (diese mit einem reduzierten Prüfungspensum) bestanden. Eine Schülerin der Klasse IVa mußte wegen eines Unfalls auf dem Schulweg die Ablegung des Examens verschieben. — Für eine Lehrerin, die bereits mehrere Jahre an einer Privatschule des Kantons gewirkt hatte, wurde eine abgekürzte Patentprüfung durchgeführt und sie erwarb sich den Ausweis (Herbst 1952).

Von den 16 Schülerinnen der 2. Klasse Töchterschule 1952/53 bilden sich aus: 6 zu Haushaltungslehrerinnen, 1 zur Arbeitslehrerin mit der Absicht, anschließend auch das Hauswirtschaftslehrerinnen-Seminar zu besuchen, 3 zu Kindergärtnerinnen, 1 zur Hausbeamtin, 1 zur Krankenschwester, 1 zur Tänzerin, 1 zur Schneiderin und zwei sind noch nicht

endgültig entschlossen; eine von ihnen tritt zunächst in die 3. Klasse der Töchterschule III Zürich über.

Nach einem Beschluß des Regierungsrates gingen die Klassen IIa, IIb und II vom 3.—14. Juni 1952 in den *Landdienst*. Die Arbeitsplätze wurden von den Lehrern und dem Vorsteher des kant. Arbeitsamtes besucht.

Die Erziehungsdirektion erließ an die Schülerschaften der kant. Mittelschulen ein Preisausschreiben über das Thema «150 Jahre Aargau und wir Jungen».

Im September 1952 führten die III. Seminarklasse und die 1. Klasse Töchterschule in Aarau die Haussammlung für das Internationale Komitee vom Roten Kreuz durch, und erzielten den namhaften Betrag von Fr. 5035.—.

Auch für die Wassergeschädigten in Holland und England brachten die Schülerinnen eine Spende zusammen; eine Klasse übernahm hierfür an einigen Samstagnachmittagen Hausarbeiten und steuerte den Erlös bei.

Am 3. April 1952 vereinigte der Teeabend, veranstaltet von den scheidenden Klassen, Schülerinnen, Lehrer und ihre Angehörigen zu geselligen Stunden. K. S.

### **Musikalische Darbietungen an der Schlußfeier 1953**

Orchester: W. A. Mozart, Klavierkonzert D-dur, K.V. 107 a, Solistin: Stephanie Andres III. Kl.

Chor der Töchterschule: 1. «Ach Lieb, ich muß dich lassen», von Leonhard Lechner; 2. «Dies ist der Tag der Fröhlichkeit», von Thomas Elsbeth.

Seminarchor: «Der Lenz all Äst bekleiden tut», von Thomas Morley.

## Einige Gedanken zur Aargauer Geographie

Charles Tschopp

Der Kanton Aargau mißt 1400 km<sup>2</sup>, also knapp etwas über ein Dreißigstel der Schweiz. In Argentinien wäre seine Fläche 2066 mal enthalten; eine Zahl, die unerwartet groß, ja fast erschreckend ist. Andererseits würde Argentinien zum bedeutendsten, reichsten Staat, wenn es den doch großstadtlosen Aargau nicht bloß der Fläche nach, sondern in jeder andern Hinsicht enthielte. Seine Bevölkerungszahl zum Beispiel betrüge über 600 Millionen!

Das vorhitlerische Deutschland umfaßte die Fläche unseres Kantons 335 mal und hätte bei gleicher Bevölkerungsdichte ein Hundertmillionen-, und nicht bloß ein 63-Millionenstaat sein müssen . . . Und dabei nannten sich die Deutschen ein «Volk ohne Raum».

Dieser verhältnismäßig kleine Kanton ist, geographisch betrachtet, durchaus nicht geschlossen. Deswegen ist es kein Wunder, daß er vor 1803 nie eine geschichtliche Einheit gebildet hat und damals auch ziemlich künstlich zusammengeklittert worden ist. Wenn also Napoleons Spruch gilt: «La politique des états est dans leur géographie», dann muß es der Kanton schwer haben, als festumrissenes Ganzes zu erscheinen und mehr als eine locker gefügte Verwaltungseinheit der Schweiz zu sein.

\*

Der prachtvolle Name «Aargau» tritt schon 778 als Bezeichnung einer jener Verwaltungseinheiten auf, wie sie die Karolinger schufen: Was westlich der untern Aare und der Reuß lag, bis hinauf zum Thunersee, hieß der Aargau; östlich war der Thurgau, aus dem später der Zürichgau ausgeschieden wurde. Noch zur Karolingerzeit hatte sich links der Aare aus dem Aargau der Augstgau abgespalten, der wiederum in Frickgau und Sisgau zerfiel. Bei Brugg, das von vielen als der natürliche Mittelpunkt des Kantons betrachtet wird, stießen also zu einer gewissen Zeit im frühen Mittelalter Aargau, Augstgau und Thurgau zusammen; beim Überschreiten der Reuß gelangte man schon in das «Turgi», wie — allerdings mit anderer Bedeutung — heute noch.

Von den 1400 km<sup>2</sup> des heutigen Aargaus liegen etwa 440 im ehemaligen Frickgau, 290 im Zürichgau, 670 im alten Aargau, der um die 4200 km<sup>2</sup> und nach der Abspaltung des Oberaargaus immer noch etwa 2150 km<sup>2</sup> umfaßte. Der Name «Aargau» bezieht sich mithin nur noch auf einen kleinen Teil des frühern Gaus, erstreckt sich aber auch auf an-

dere Gebiete, die nie oder die nur vorübergehend zum alten Aargau gehört haben.

Unser Wappen deutet, ähnlich wie das graubündnerische, auf die wichtigsten Teile hin, aus denen der Kanton sich zusammensetzt. Es besteht aus einem der Länge nach geteilten Schild mit einem silbernen Fluß im (heraldisch!) rechten, schwarzen Felde und drei Silbersternen im linken, blauen. Das schwarze Feld soll offenbar das fruchtbare Land des bernischen Aargaus andeuten, den die Aare durchzieht. Mit den Sternen sind Freiamt, Grafschaft Baden und das Fricktal gemeint. Das Zusammensetzspiel hat ein schön und einheitlich wirkendes Wappen ergeben, was man gern sinnbildlich für den zusammengesetzten Kanton ausdeuten mag.

\*

Der Kanton ist, wie schon erwähnt, 1803 gebildet worden, und zwar aus dem bernischen Aargau (Bezirke Zofingen, Kulm, Aarau, Lenzburg und Brugg), dem Freiamt (Bezirke Muri und Bremgarten), der Grafschaft Baden (Bezirke Zurzach und Baden) und dem Fricktal (Bezirke Laufenburg und Rheinfelden). Aber die frühern Teile deckten sich vielfach nicht mit den angegebenen Bezirken. Zu den Freien Ämtern z. B. gehörte bis 1803 das Amt Hitzkirch mit Ermensee, Richensee, Aesch, Müswangen und Heidegg. Damals wurde es an Luzern überwiesen, das dafür das Amt Merenschwand (mit Benzenschwil, Mühlau usw.) an den Aargau abtrat. Der bekannte spätere Gasthof «Schwanen» in Merenschwand, von dem aus der Schwanenwirt Fischer 1830 seine Freiämter nach Aarau führte, war unter Luzern das Amts- und Gerichtshaus gewesen mit den Gefängniszellen im Dachstock.

Zur Grafschaft Baden gehörte Dietikon (mit Spreitenbach, Kindhausen, Baltenschwil, Schönenberg, Rudolfstetten, Friedlisberg usw.), das zum großen Teil an Zürich verloren gegangen ist; andererseits gehörte das Kelleramt vor 1798 zu Zürich. Der konfessionell gemischte Charakter Dietikons, der, wie ich schon erfahren mußte, etlichen gebildeten Leuten als Beweis für eine angebliche Toleranz Zürichs zur Zeit der Reformation diente, hat also ganz andere Ursachen. Man mag aus diesem Beispiel ersehen, wie wichtig die Kenntnis irgendeiner verhältnismäßig geringen Tatsache gelegentlich sein kann.

\*

Die Länge der Grenzen möge, nach Xaver Bronner, in der etwas gemütsvoller scheinenden Art der frühern Zeit wiedergegeben werden: Sie beträgt gegen Baden-Deutschland 14,7 Schweizerstunden, gegen Basel-

land 7, Solothurn 9,3, Bern 0,8, Luzern 15,6, Zug 2,7 und schließlich gegen Zürich 11, insgesamt aber 61,1 Schweizerstunden oder rund 293 km.

Diese Zahlen sind insofern bemerkenswert, als sie dem gefühlsmäßigen Eindruck vieler Bewohner durchaus nicht entsprechen. Die Grenze gegen den Kanton Bern wird oft überschätzt, die längste aber, die gegen Luzern, unterschätzt; ein Beweis, wie sehr unsere geographischen Anschauungen sozusagen verkehrstechnisch bedingt sind: Die wichtigste Eisenbahnlinie des Kantons führt bei Murgenthal in den Kanton Bern, anderseits in den Kanton Zürich.

Das Zusammengehörigkeitsgefühl hüben und drüben der Rheinlinie hat sich trotz Verdunkelung während der Kriegszeiten und der nationalsozialistischen Herrschaft wie ein mottendes Feuer immer erhalten. So «natürlich» diese Grenze ist, so unnatürlich empfand man sie in einigen Orten 1803: Sie zerriß zum Beispiel die Stadt Laufenburg. Sie raubte dem ursprünglich nach Hohenthengen kirchgenössigen Kaiserstuhl die fruchtbaren Rebhalden jenseits des Flusses, wo ein Wein wuchs, der im mittelalterlichen Zürich oft als unangenehme Konkurrenz zu den eigenen Landweinen empfunden wurde. Das Städtchen ist durch diese Abtrennung zur flächenmäßig kleinsten Gemeinde des Kantons geworden mit bloß 32 ha, einem Gebiet, das mancher Großbauer besitzt. Es gibt je ein aargauisches und ein badisches Reckingen und Wallbach; es gibt Doppelortschaften wie Zurzach-Rheinheim oder Stein-Säckingen (am Bahnhof der aargauischen Gemeinde steht Stein-Säckingen), selbstverständlich neben Ortschaften, denen jeweils keine Schwestersiedlung am andern Ufer entspricht. Das Fridolinsfest am 6. März in Säckingen zieht immer noch sehr viele Fricktaler an, die zu diesem Fest als zu *ihrem* Fest wallfahren.

Aber diese grenznachbarlichen Beziehungen beschränken sich zur Hauptsache auf die nächstgelegenen südlichen und nördlichen Täler und Gebiete, die ja wahrhaftig wie die beiden Hälften eines Blattes zusammengehören. Sie sind für den übrigen Aargau nicht sehr bedeutungsvoll. Das Gefühl, in einem Grenzkanton zu wohnen, ist trotzdem ziemlich wenig wirksam, da der Weg nach Deutschland für die meisten Aargauer doch nicht über die eigene Rheingrenze führt, sondern über Basel oder Zürich-Schaffhausen und Bodensee. Natürlich mag die Zunahme des Autoverkehrs z. B. durch das Wutachtal dieses Empfinden allmählich ändern; aber vorläufig zeigt sich auch hier, daß weniger die tatsächliche Länge und Lage einer Grenze wichtig ist, als die vorwiegenden Verkehrswege und Verkehrsbeziehungen.

\*

Auch die Grenze dem Violenbach entlang gegen Baselland ist in keinem tiefern Sinn «natürlich». Solch ein Bächlein leistet nicht mehr, als daß es die Grenzbeschreibung verkürzen, Streitigkeiten und Steinsetzungen vermeiden hilft; im übrigen aber legt die Grenze eine trennende Linie in eine völlig einheitliche Landschaft hinein, verläuft mitten durch das Bauerngut Seenweid, zerschneidet das Dorf Olsberg und die ursprüngliche Flur Giebenachs.

Wie eigenartig ein drittes Gewässer, der Erzbach, die Grenze ziehen hilft, zeigt die ziemlich einheitliche Ortschaft Erlinsbach: Links des Baches ist die aargauische Gemeinde Erlinsbach mit den Dorfteilen Obererlinsbach (zu welchem auch der Weiler Hard gerechnet wird) und Untererlinsbach, wobei Sitz der Behörde, Kirche, Schule, Zivilstandsamt und Sektionschef in Obererlinsbach sich befinden. Die Bewohner sind evangelisch-reformiert, und ihre Konfession wird durch das im Jahre 1565 von den Gnädigen Herren in Bern erbaute Kirchlein sehr betont. Rechts des Baches sind die zwei solothurnischen Gemeinden Obererlinsbach und *Niedererlinsbach*. Sie bilden aber zusammen nur einen Zivilstandskreis mit Amtssitz in Niedererlinsbach und eine römisch-katholische Kirchgemeinde. In gesellschaftlicher, genossenschaftlicher und wirtschaftlicher Hinsicht spielt die Kantongrenze keine Rolle. Die eidgenössische Post kümmert sich auch nicht darum: Das Postbüro Obererlinsbach (mit Sitz im aargauischen Teil) bedient die solothurnische Gemeinde Obererlinsbach und den ebenso benannten Teil der aargauischen Gemeinde Erlinsbach. Das Postbüro von Niedererlinsbach bedient Niedererlinsbach und Untererlinsbach. Im Telephonbuch endlich gibt es nur ein Erlinsbach.

Nach einer ebenso nur dem Geschichtkenner verständlichen Logik wird an der aargauischen Südgrenze das luzernische Pfeffikon aus der großen, sonst aargauischen Agglomeration Reinach-Menziken-Burg herausgelöst.

Diese Südgrenze ist übrigens dadurch bemerkenswert, daß sie jedes einigermaßen bedeutende Tal kappt mit der einzigen Ausnahme des Bünztals, das also sozusagen *das* aargauische Mittellandtal ist. Muri, bei dessen Namen die Aargauer an eine typisch katholische Gegend auf dem Wege in die katholische Innerschweiz denken, liegt kaum eine Marschstunde von dem typisch reformierten, zürcherischen Ottenbach entfernt.

\*

Die innere Einteilung des Kantons wird vorerst durch die 11 Bezirke gegeben. Zur Hauptsache stammt sie aus der Zeit der Helvetik 1798, während der auch die Gemeindegrenzen abgesteckt wurden, die sich

natürlich meistens mit den alten Dorf-, Hof- oder Kirchgemeindegrenzen decken. Die Bezirkseinteilung, oder wie man in der Helvetik sagte «Distrikteinteilung», rechnete allerdings noch Hirschthal zu Kulm, dagegen das Schinznachertal und Auenstein zu Aarau. Die endgültige Bereinigung geschah erst 1803.

Die Bezirksgrenzen sind zum großen Teil recht künstlich, ja sogar ungeschickt und vermochten nicht wirklich lebendige Untereinheiten des Kantons zu schaffen. Man denke an den Bezirk Zurzach, wo Surbtal und Rheingegend kaum eine nähere Beziehung besitzen, und an den Bezirk Kulm, der vom Suhrental über das Winen- bis ins Seetal hinübergreift. Daß Holzikon zu Kulm, Staffelbach zu Zofingen und schließlich Hirschthal zu Aarau gehören, trägt keine Merkmale irgendwelcher Natürlichkeit.

Anderseits sind die alten Grenzen, die wie Craquelé den Kanton durchziehen und nur zum Teil mit den Bezirksgrenzen zusammenfallen, immer noch auf offene oder versteckte Art wirksam: Die Berner griffen seinerzeit ins Fricktal hinüber und gewannen so Paßsicherungen für Staffelegg und Bözberg. Die erworbenen Ortschaften wurden in der Folge reformiert, während das Fricktal katholisch blieb. Sie gehören heute zum Bezirk Brugg, der damit bis 4 km vor den Kern von Frick rückt, und zu Aarau. Auf dem Densbürer Strichen, wo selten ein Wanderer hinkommt, steht ein Grenzstein von 1628, einerseits mit dem Berner Bären, anderseits mit dem Wappen von Habsburg-Österreich. Er erinnert an die gefährliche Zeit des Dreißigjährigen Krieges, als die Schweden brandschatzend nach Wölflinswil zogen, das man heute so friedlich in der Tiefe sieht. Der Stein ist sehr verwittert und von der Natur sozusagen wieder in ihr Inventar aufgenommen worden.

Immer noch stehen, die Bezirksgrenze bildend, aber eine frühere und wichtigere Grenze andeutend, die 14 wappengeschmückten Grenzsteine von 1598 zwischen den Gemeinen Herrschaften des Freiamtes und dem bernischen Aargau (heute zwischen den Bezirken Lenzburg und Bremgarten). Auf der einen Seite zeigen sie wieder den Berner Bären, auf der andern die seilumwundene Martersäule Christi, das Wahrzeichen des Freiamtes. Sie beweisen, wie man auch rein sachliche Aufgaben mit einer gewissen Würde löst.

In den äußern Ämtern der Grafschaft Baden, also in Teilen des Bezirks Zurzach, besaß der Bischof von Konstanz auch unter den Eidgenossen die niedere Gerichtsbarkeit. Längs des Rheines treffen wir daher gelegentlich ein ehrwürdiges Gebäude mit dem Wappen des Bischofs geschmückt. Am Pfarrhaus in Seengen sehen wir das Wappen von Zürich

und das der Familie Hirzel, darunter das Johanniterkreuz: Zürich besaß in diesem ehemals bernischen Gebiet drei Jahrhunderte lang (1524 bis 1836) die Kollatur; vorher aber über zwei Jahrhunderte (1302—1524) der Johanniterorden.

Die einst so bedeutsame Aarelinie macht sich z. B. noch darin bemerkbar, daß die Küttiger und Bibersteiner schon ziemliche Mundartunterschiede gegenüber den Aarauern zeigen und daß die Bauart ihrer Häuser ins Fricktal hinüberweist oder, wie man früher gern, aber ohne tiefere Begründung sagte, «raurachische» Anklänge besitzt.

In der Volkskunde gilt die Reuß als heimliche, wichtige Grenzlinie, die sich bis in den Gebrauch verschiedener Jaßkarten hüben und drüben bemerkbar macht.

Vor allem aber hat das Fricktal nicht vergessen, daß es Jahrhunderte lang in ganz andern politischen und wirtschaftlichen Zusammenhängen gestanden hat. Noch in der zweiten Hälfte des 19. Jahrhunderts meldete sich eine Hausiererin in Wegenstetten so an: «D'Setzzibelifrau us dr Schwiz obe abe chunnt au wieder zuenech!» Auf dem Kopf trug sie einen großen, beladenen Korb. Dabei war sie von Mandach gebürtig.

\*

Der Kanton gleicht einem unglaublich verwirrlichen Palimpsest: Alle die frühern Grenzen politischer, kultureller, naturgegebener Art sind sozusagen schlecht ausradiert und daher mehr oder weniger deutlich unter den heutigen Linienzügen erkennbar. Sogar solche, die man vollständig ausgelöscht wähnt, sind, wenn nicht sichtbar, so doch fühlbar als zart hineingedrückte Furchen, von welchen der Stift der heute «zeichnenden» Mächte oft wider Willen geführt wird.

Doch auf der Einigkeit in der Aufgabe und nicht auf der geographischen oder historischen Einheitlichkeit beruht die schweizerische Ordnung des Zusammenlebens. Weder der Aargau noch die Schweiz als Ganzes sind von der Natur und, wenigstens bis 1813, von der Geschichte als *ein* Land ausgezeichnet worden. Wie durch den Aargau alte Grenzlinien mit immer noch nachwirkender Bedeutung ziehen, so durch die ganze Schweiz. Aber die meisten inneren Grenzlinien sind recht fein und keine unüberbrückbare Gräben. Im Ausland gehen vielfach andere Sprache mit anderm Volksschlag, anderm Glauben, anderer sozialer Struktur und Kultur zusammen, und da graben sich die vielen gleichlaufenden Grenzlinien zu tiefen Furchen ein. Wenn wir dagegen die Grenzen der Konfessionen, Sprachen, auch die Grenzen volkskundlicher Art einzeichneten; wenn wir zudem die Gebiete engster wirtschaftlicher, geschichtlicher, politischer

Beziehungen mit bestimmten Linien umfaßten, dann würden wir entdecken, daß diese Grenzen und Linien sich tausendfach überschneiden und höchst selten gleichlaufen. Um es nur in einem einzigen Beispiel zu zeigen: Der Freiburger ist durch die Sprache mit den Welschen, durch die Konfession mit den katholischen Deutschschweizern verbunden. Die Schweiz ist also innerlich vielfach verklammert.

Es bedeutet also keine Zumutung des Schicksals, wenn die verschiedenen, ungleichartigen Teile zum Zusammenleben gezwungen sind. So wie die Schweizer sind, ist es vielleicht gut, wenn die Kantone, und damit auch der Kanton Aargau, nicht alle schon von Natur und Geschichte ganz sicher ausgeprägte Persönlichkeiten sind . . . Das Kantonesentum würde sonst vielleicht allzu sehr herrschen.

Seien wir über die Kantone froh. Indem sie einen Teil unserer politischen und sozialen Anstrengungen, unserer vaterländischen und heimatischen Gefühle beanspruchen, wird es unmöglich, die Schweiz als Ganzes zu einer unbedingten Größe, zum letzten Ziel und Zweck zu erheben, wie es entsprechend vor allem in Diktaturstaaten geschieht. Andererseits können auch die Kantone wegen dem Bestehen der einen Schweiz nicht allzu wichtig werden. Beherrschten Nationalsozialisten oder Kommunisten die Schweiz, würden sie die Gemeinden und Kantone bestenfalls als an sich bedeutungslose Verwaltungseinheiten ohne Eigenleben gelten lassen, und zwar nicht bloß aus praktischen Gründen und aus dem Willen zur Vereinheitlichung, sondern damit nichts mehr im Wege stünde, den Mythos des einen Staates aufzurichten.

\*

Die Hauptstadt Aarau hat gewiß bei der Bildung des Kantons eine bedeutende Rolle gespielt; aber sie ist nicht gleichsam der natürliche Kern, an den sich der übrige Kanton ankristallisiert hätte. Der Kanton trägt nicht den Namen der Hauptstadt wie bei Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Glarus, Freiburg, Basel, Solothurn, St. Gallen, Schaffhausen, Neuenburg, Genf, in einem gewissen Sinne auch bei Appenzell; er gehört zur verhältnismäßig kurzen Reihe der andern Kantone Uri, Unterwalden, Graubünden, Wallis, Thurgau, Tessin und Waadt, die — zum Teil aus ähnlichen Gründen — nicht nach der Hauptstadt benannt sind.

Die nach Aarau strebenden Kräfte sind im Aargau leider ziemlich schwach. In Frankreich wird auf den Routes Nationales die Entfernung von Paris, genauer gesprochen von der Kathedrale Notre-Dame angegeben. Der Gedanke, daß man ähnlich die Kilometerabstände von Aarau

angebe, ist gänzlich unmöglich. Aber wie in Frankreich, so war es einst im alten Luzern und Bern. Bei den Fünflinden in der Nähe von Lenzburg ist ein Stundenstein aufgestellt, der offenbar auf der ältern Bernerstraße, die beim Brütel-Haus vorbeiging, einst gefunden worden ist. Auf der zwei Meter langen, 52 cm breiten und beinahe  $\frac{1}{4}$  m dicken Steinplatte — die Maße beweisen, wie wichtig man einst seine Aufgabe fand — liest man: «XVI STUND von BERN». Da die Entfernung Lenzburg–Bern, längs der Landstraße gemessen, ziemlich genau 77 km ausmacht und die Wegstunde zu 4,8 km angenommen werden darf, ergeben sich wirklich 16 Stunden Weges.

Die Stellung des Kantons zu Aarau ist sehr eigenartig. Nicht nur werden, wie überall üblich, Regierung und Stadt verwechselt und Gefühle des Unmutes über jene auf diese übertragen; es fehlt auch weithin der Wille, den Ort wirklich als Hauptstadt zu anerkennen, d. h. nicht bloß als eine Aufgabe der darin Wohnenden, sondern als eine Aufgabe und auch als einen stolzen Besitz des ganzen Kantons zu betrachten. Ein Oltener mag Gefühle des ehrgeizigen Wetteifers oder sogar der Eifersucht gegenüber Solothurn empfinden; aber daneben spürt er doch kräftig, daß es auch *seine* Stadt ist.

\*

Die erste wissenschaftliche Erfassung eines Landes, die als Grundlage für jede andere Erfassung dient, ist die Karte. Man darf nicht erwarten, daß vor 1803 der Aargau je als geschlossenes Gebiet dargestellt worden sei; er erscheint nur als Teil eines größern Ganzen oder selbst nur in Teilen. Bei gleicher Ärmlichkeit oder Reichhaltigkeit der Karte war es ganz Verschiedenes, was zu verschiedenen Zeiten zur Darstellung drängte.

Die älteste eigentliche Schweizerkarte von Türist (1496) zeigt Loufenberg mit Brücke, Schloß, Torturm und Kirche. In Leuggern ist offenbar die Johanniterkomturei dargestellt, Klingnau mit Schloß, Torturm, Kirche und Mauer. In Zurzach erkennt man einige aneinandergereihte Häuser und eine ziemlich große Kirche, was auf den Marktort und die Wallfahrtskirche zu deuten ist. Recht großartig wirkt es, wie Kaiserstuhl den steilen Hang am Rheinufer hinaufklettert. Bei Baden fehlt weder die Ruine Stein noch der Turm des Bruggertors. Wettingen und besonders Mure sind als recht bedeutende Klosteranlagen wiedergegeben, das im Sempacherkrieg doch zerstörte Meuenberg (Meienberg) als Stadt, die Habsburg bemerkenswerterweise als Doppelburg. Schenkenberg, Trostburg, Hallwil sind als Schlösser dem Kartographen wichtig. Dagegen sind neben der vollständigen Aufzählung aller Städte, Burgen, Brücken, Klö-

ster nur recht wenige Dörfer durch ein braunes Häuschen oder auch nur durch den Namen angedeutet. Jene gehörten zum unerläßlichen Inventar des damaligen Kartographen, diese nicht. Berge sieht man auch. Aber selten ist ein bestimmter Berg gemeint. Die Zeichnung besagt bestenfalls: Hier sind Berge; wogegen besonders die Zeichnung der Städte deren ausgeprägte Individualität festhält.

Es wäre eine besondere und sehr anregende Aufgabe zu zeigen, wie sich die Karten technisch und inhaltlich bereicherten und wie sie allmählich immer mehr zum Grundriß der dargestellten Landschaft geworden sind, der unter den darstellbaren Elementen (wenigstens vermeintlicherweise) kaum mehr wählt, sondern sie einfach und sachlich wiederzugeben wünscht.

Nach einer Veröffentlichung von 1900 sind die Punkte 1. Ordnung, die das Dreiecknetz für die trigonometrische Erfassung des Aargaus bestimmen: die Rötiflüh bei Solothurn, der Napf, der Rigi, die zürcherische Hochwacht auf den Lägern, der Wiesenberg bei Läufelfingen. Es gibt also keinen einzigen im Aargau befindlichen Punkt erster Ordnung, was für die Kleinheit des Kantons und für das Fehlen besonders hervorgehobener Gipfel spricht. Die Punkte zweiter Ordnung, die Gisliflüh, Kalt (bei Wiliberg), Homberg (bei Beinwil) und Achenberg (bei Koblenz) bieten immerhin auch prächtige Fernsichten.

\*

Mittelland, Kettenjura und Tafeljura bilden die drei Hauptlandschaften des Aargaus. Die aus dem Sandstein herausmodellierten, weichgeformten Bergzüge des Mittellandes ziehen von Südosten nach Nordnordwesten; die Täler sind meistens gegen oben offen. Schon vom Talgrunde oder dann doch vom nächsten Hügel aus wird im Norden und Süden durch Jura und Alpen das Blickfeld begrenzt. Man ahnt, daß unser Mittelland eigentlich eine gewaltige Mulde ist zwischen diesen Alpen und ihrem weit im Südwesten sich loslösenden Nebenzweig, dem Jura.

Das fast rechtwinklige Zusammenstoßen der Richtung unserer Mittellandbergzüge und der Kettenrichtung im Jura wirkt in keiner Weise hart. Die einfachen, schönen Umrißlinien des Jura mildern den denkbaren dramatischen Eindruck. Der wunderbare Blick vom Eichberg oder vom großen Feld zwischen Kölliken und Hirschthal läßt sich leider kaum photographieren; denn auf dem Bild erscheint der Jura nur als ein verblaßtes, niedriges Band. Man sollte, um das wirkliche Augenerlebnis wiederzugeben, ein Format wählen, wie es Japaner und Chinesen in

ihren Makimonos, den langen, schmalen Rollbildern besitzen. Wenn unsere aargauischen Künstler etwa die Gislifluh oder den Achenberg bei Aarau vom Mittelland aus malen, müssen sie den Berg bedeutend überhöhen, also gegen die Natur verstoßen, wenn das Bild natürlich wirken soll. Trotz ihrer einfachen, zarten Schönheit haben die Jurabergzüge im Aargau etwas Elegantes, gelegentlich elastisch Gespanntes an sich: Die Bornkette, die bedeutendste Vorfalte des Jura, die aus dem solothurnischen Gäu sich erhebt und zwischen Safenwil und Gretzenbach niedersinkt, erscheint, von Lostorf aus betrachtet, wie ein gleichmäßig gespannter Pfeilbogen; um so eigenartiger, daß dieser Bogen Kerben besitzt, ohne zu zerbrechen: Die Aarburg–Olten-Klus ist eine solch tiefe Kerbe. Zwischen den beiden Wartburgen kriegt die Umrißlinie einen «Hick». Es folgt die unfertige gehobene Klus bei den Wartburghöfen. Vielleicht sind auch die Einkerbungen bei Gulachen und Höhle als abgestorbene Klusen deutbar.

In einem gewissen Sinn wiederholt sich für den Aargau der Mittellandblick, wenn er auf einem höhern Berg des Kettenjura, etwa auf der Wasserfluh, steht. Im Süden steigen jetzt die Alpen, wie alles wirklich Große von höhern Standpunkt aus betrachtet, noch gewaltiger empor. Im Norden begrenzt der Schwarzwald unsern über den Tafeljura hinschwebenden Blick. Dazwischen ahnen wir die tiefe Rheintalfurche, die heutige Grenze. Es bereichert unsern Eindruck, wenn wir wissen, daß dort in den weichen Formen des Schwarzwaldes dasselbe kristalline Urgestein aufsteigt, das erst in den kühnen Pyramiden mit den zackigen Splittergräten der innern Alpen wieder auftaucht. Über dieses Grundgebirge legen sich die sedimentären Felsschichten späterer geologischer Zeiten. Der Jura erscheint jetzt nur wie eine leichte Kräuselung, von welcher schon die tiefern Schichten des Erdmittelalters nicht mehr ergriffen werden.

Um alles besser zu verstehen, müßte man noch näher auf die Geologie eingehen, was hier nicht geschehen soll. Nur das sei betont: Die geologischen Kenntnisse bestimmen nicht nur in einem erstaunlichen Maße, was man sieht, sondern sie schmälern auch in keiner Weise den sinnlich-seelischen Eindruck einer Landschaft.

\*

In einer Schrift von 1817 schreibt Zschokke: «Wasserfluten, die vor undenklichen Zeitaltern von dort her (nämlich von den Alpen) über alle niedern Berge und Höhen den abgerissenen Schutt des Hochgebirges schwemmt, bildeten den lehmigen Sandgrund der mittäglichen Hälfte

des Aargaus.» Was die Gletscher der Eiszeiten und die von ihnen abströmenden Gewässer vollbracht haben, nämlich die Auffüllung unserer Mittellandtäler und sogar die Überschüttung der Hügelzüge mit alpinem Schutt und Geröll, sieht der Verfasser ahnungsweise richtig als das Werk einer gewaltigen Wasserflut an. Es waren vor allem die Findlinge oder «Geißberger», die den Gedanken an eine Wasserkatastrophe weckten. Sie waren in frühern Zeiten viel häufiger. Die Gletscher der Eiszeiten haben bei ihrem Schwinden die zurückgelassene Grundmoräne noch mit großen Blöcken der Obermoräne übersät. Es gibt Stellen, wo noch heute regelrechte Blockschwärme zu sehen sind, wie wenn ein kleiner Bergsturz auf den Gletscher gefallen wäre; so auf dem Wagenrain zwischen Bünz- und Reußtal.

Im Mittelland, wo früher an den meisten Orten nur ein schlechter Sandstein gebrochen werden konnte, bildeten die Findlinge eine willkommene Sammlung von Gesteinen jeglicher Art: Ein grauer Felsitporphyr von der Pissevache-Gegend wurde 1866 als Denkmal für Vater Johann Rudolf Meyer auf den Hungerberg bei Aarau transportiert. Die Helmbrücke in Zürich ist aus erratischen Blöcken des Aargaus gebaut, der Brunnen mit der Säule vor dem Schulhaus in Baden aus einem Block bei Mellingen gehauen worden. An Zwinglis Todesstelle bei Kappel steht ein Granitstein aus der Nähe von Bremgarten.

Viele Findlinge sind seit den Eiszeiten verwittert oder eingesunken. Auf dem freien Feld aber gruben die Bauern tiefe Löcher, ließen die Blöcke hineinplumpsen und deckten sie zu, so daß heute die wirklich auffälligen Steine meistens nur noch im Dunkel eines Waldes von Zeiten zeugen, die — nach der Vorstellung des Volkes — wild, heidnisch und voll böser Zauberei waren. Sie heißen Elefantenstein (bei Dättwil), Römerstein (im Lenzburger Lindwald), Erdmannlistein (Wagenrain), Heidenhubelstein (Sarmenstorf) usw.

Nicht nur waren die erratischen Blöcke früher viel häufiger, sondern durch alle Größen hindurch verbunden mit den gewöhnlichen Steinen, welche die Hauptmasse des Schuttes der Wall- und Grundmoränen ausmachen; und diese wiederum zeigen alle Übergänge zu den von den Flüssen verschwemmten und abgerundeten Schotter in jeder Kiesgrube. Man nehme einige Kiesel vom Gartenweg, und man hat im Grunde genommen lauter erratische Steine und Steinchen in der Hand. Wer aber einen Sandstein zerkrümelt oder aus einem Nagelfluhfelsen im südlichen Aargau einen Stein herausstochert, besitzt «erratische» Steine und Körnchen einer noch viel ältern Zeit; denn auch sie stammen von den Alpen

und sind, zwar nicht von Gletschern, sondern von den Flüssen allein, bis hierher verschleppt worden, wo sie in Jahrhunderttausenden zu Gesteinen verbacken sollten.

\*

Der Aargau ist das Land der Flüsse und Bäche; aber in den Kiesböden seiner Täler ist die Tiefe von einem weitem, dreidimensionalen Netz aus Wasser durchwoben, das durch die feinsten Zwischenräume des Sandes und der Schotter sickert. Der Kanton, der seinen Namen von einem Fluß herleitet, besitzt mehr Gewässer, als das Auge erblickt, nämlich unterirdische, heimliche, denen jedoch in Zukunft gewaltige wirtschaftliche Bedeutung zukommen wird. Sogar Grundwasserbecken, die man verborgenen Seen vergleichen könnte, kommen vor.

In den obern Teilen der Täler liegt das Grundwasser gewöhnlich viel tiefer als der Bach, der gegen das Grundwasser auf natürliche Weise abgedichtet ist. Sonst aber stehen die Grundwasservorkommnisse in lebendiger Beziehung zu den Oberflächengewässern. Wo das Schotterprofil sich weitet, versickern kleinere Bäche ganz, größere wenigstens teilweise. Die Wina, z. B. unterhalb Gränichen, versank früher bei mäßigem Wasserstand und floß — wie es einst ein Lehrer formulierte — trocken in die Suhre. Der Dorfbach von Schafisheim versickert regelmäßig in der großen Kiesebene unterhalb des Dorfes. Nur bei langandauernden Regenfällen bildet er vorübergehend eine kleinere, ungefährliche Überschwemmung; doch will man sein Wasser in einer teuren Betonrinne zur Aare führen. Viel Wasser gelangte früher in den Boden, als man Wiesen noch gründlich wässerte, die heute durch Bachkorrekturen und Drainierung den künstlichen oder gelegentlichen natürlichen Überschwemmungen entzogen und dem Ackerbau erschlossen worden sind. Auf Gygers wunderbarer Karte des alten Zürichs, 1667, sieht man noch die Bewässerungsgräben auf dem Wettingerfeld und unterhalb Würenlos.

Wo umgekehrt das Querprofil der Kiesausfüllung eines Tales sich verengert oder Lehmlagen den Durchfluß hemmen, hebt sich der Grundwasserspiegel und Quellen treten aus, wie das zwischen Unterentfelden und Suhr in den Brüelmatten vor der Suhrekorrektur prachtvoll zu sehen war. Bei Rohr unterhalb Aarau tritt ein großer Teil des Grundwassers aus dem Suhrental in mächtigen Quellen aus, und zwar am Fuß des Steilhanges, mit welchem die Rohrer Terrasse zur Talaue der Aare abstürzt. Es füllt kristallklare Gießen, die im Sommer erfrischend kühl sind, im strengen Winter aber, wenn alle kleineren Bäche zufrieren, mit dem satten Grün der nicht absterbenden Wasserpflanzen einen seltsamen

Gegensatz in die Landschaft hineinzaubern. Diese Gießen werden für eine Forellenzuchtanstalt in künstliche Bächlein zerteilt.

Die unsichtbaren Grundwasserströme, die in lebendiger Beziehung zu den Oberflächengewässern stehen, sie — meist heimlicher Weise — nähren, sie aber auch heimlicher Weise schwächen, mögen an das Verhältnis von Bewußtsein und Unterbewußtsein im Menschen erinnern. Der Vergleich wird noch bedeutsamer, wenn man folgendes bedenkt: Würde eine gewaltige Hand die Kiesausfüllung unserer Täler herausfegen, dann entdeckten wir nicht bloß, daß der Aargau gleichsam in einer Kiesflut halb ertrunken ist, aus welcher die Bergzüge, besonders des Mittellandes, nur wie Inseln herausragen, sondern daß auch der tiefste, vornämlich in der zweiten Zwischeneiszeit geschaffene Grund unserer Täler häufig nicht genau mit dem Lauf unserer Gewässer übereinstimmt. Das Urstromtal führt z. B. mitten durch das Wettingerfeld und durch das BBC-Areal von Baden; es führt auch durch die Bahnhofsgenden von Brugg und Laufenburg. In der tiefsten Talrinne aber fließt der Grundwasserstrom. Wo die heutige Talrinne der Limmat oberhalb Baden den Grundwasserstrom schneidet, stoßen mächtige Quellen auf. Malt man auf einer Aargauer-Karte neben den kräftigblauen Oberflächengewässern, die Grundwasserseen und -ströme in blassem Blau, so wirken sie als schattenhafte und übrigens auch oft unvollkommene Nachbildung der Urstromtäler und der Urströme selbst.

\*

Unsichtbar und doch von gewaltigster Bedeutung sind die Grundwasser. Man hat besonders in Norddeutschland festgestellt, daß ein Absinken des Grundwasserspiegels nicht nur die Fruchtbarkeit der Wiesen und Äcker in der Ebene beeinflußt, sondern auch den Wasserhaushalt der benachbarten Talhänge. Die Zusammenhänge sind noch nicht durchwegs klar; aber die Einsichtigen wissen, daß die hemmungslose Ausnützung des Grundwassers über unsern Aargau ein fast ebenso großes Unglück heraufbeschwören könnte, wie es die Waldvernichtung über manches Land gebracht hat.

Wasser für Fabriken, Badeanstalten, für die Wasserversorgung von Städten und Dörfern wird heraufgepumpt. In der Gemeindeversammlung von Aarau im Juni 1950 teilte der Stadtammann mit, daß der Verbrauch für einen Bewohner auf 689 Liter im Tag angewachsen ist; an heißen, trockenen Tagen 1000 Liter bei weitem übersteige.

Sehr häufig waren früher Sodbrunnen ins Grundwasser eingesenkt. Als Prof. Mühlberg um 1900 die Quellen und Sodbrunnen zählen ließ,

kam er auf 5484 gefaßte Quellen, 2977 ungefaßte und auf 3974 Sodbrunnen, eine heute kaum mehr glaubliche Zahl. Ohne Sode wären Dörfer wie Stilli, Full, Sisseln in frühern Zeiten kaum denkbar gewesen. Leider wurde das Wasser oft zu wenig tief und sorgfältig gefaßt, so daß die Leute später ein gründliches Mißtrauen auch gegen die modernen Grundwasserfassungen oder künstlichen Quellen zu überwinden hatten.

Eine seltsame und vielleicht in ihrer Art nirgends wiederholte Grundwassernutzung erfand Johann Rudolf Meyer der Jüngere zu Anfang des letzten Jahrhunderts, der für seine Seidenbandweberei im jetzigen kantonalen Polizeigebäude lange Stollen unter dem heutigen Bahnhofquartier von Aarau vortrieb, von den Saugstellen abgesehen größtenteils im Sandstein unter dem Kies. Nachts und an Feiertagen staute er das Grundwasser. Während der Arbeit ließ er es über ein Wasserrad in einen ebenfalls unterirdischen Ableitungskanal stürzen, der 9,93 m tiefer als der Zuführungstollen lag. Beim Stauen drang das Wasser häufig in die Keller ein, in Regenzeiten bildeten sich oberflächlich ganze Seen, was zu vielen Prozessen führte. Die Stollen sind zum Teil noch begehbar. Das ganze Wasserwerk war ein romantisch-krankhafter Gedanke eines Kopfes, der sich dem Geheimnisvollen und in jeder Hinsicht Untergründigen zuwandte.

\*

Die Quellen, soweit sie nicht bloß erbärmliche Sickerstellen sind, verstecken sich heute größtenteils unter den öden Betongehäusen der Brunnstuben und Quellfassungen. Die Jugend weiß kaum mehr aus lebendiger Erfahrung, daß die Natur, der ephesischen Artemis ähnlich, an Tausenden von Orten das wunderbare, daseinserhaltende Wasser spendete.

Es gibt im Aargau auch kaum mehr ursprüngliche, natürliche Fluß- oder Bachläufe. Der Überschwemmungsgefahr, des Landgewinnes und auch der Kraftausnützung wegen sind sie korrigiert und kanalisiert. Unsere großen Flüsse besonders legten früher in ihre Talauen ein veränderliches Netz von Flußschlingen. Durch natürliche Selbstamputation wurden immer wieder Mäanderbögen als Altwasserseen abgetrennt. Die untiefen, von Schilfrohr umstandenen und von einer Seerosendecke halb geschlossenen Wasserflächen vermochte der Wind kaum mehr zu kräuseln. Es waren Pflanzen- und Tierparadiese. In den Nächten erdröhnten sie vom fast unglaublich lauten Fröschegequak; an heißen Sommertagen dagegen glänzten sie still, bloß das Gleißeln der Libellen zuckte darüber hin. Im Winter boten sie oft wahrhaftig holländische Schlittschuhvergnügen. Nur die stille Reuß oder der Hackensee bei Rottenschwil und der

durch einen künstlichen Damm abgetrennte Kalberweidsee bei Fischbach-Gösliken erinnern an jene Zeiten.

Die korrigierten und kanalisierten Flüsse, Bäche und Bächlein sind gleichzeitig immer mehr durch Abwässer verunreinigt worden, daß sie den Ehgräben mittelalterlicher Städte zu gleichen beginnen. Damit ist vielen Fischen und Krebsen sozusagen die Heimat genommen worden. Man vergaß und vergißt es häufig heute noch, daß z. B. ein Forellenbach auf die Flächeneinheit berechnet, wertmäßig einen höhern Ertrag als ausgezeichnetes Rebland abwerfen kann. Etliche Bächlein im Fricktal heißen Krebsbächlein, die heute ihren Namen nicht mehr verdienen. Mit Stauen liest man etwa die Forderungen bei der Vergebung der Fischenzen durch den Landvogt in der Grafschaft Lenzburg anno 1598:

«... Bach zu Gontenschwil 9 Pfund und 300 Krebse  
Bach zu Othmarsingen 7 Gulden und 400 Krebse  
Anwech der Mühle Niederlenz 10 Schilling und 2 Aale  
Anwech der Mühle Seon 2 Pfund und 4 Aale ...»

Daß ganze Dörfer, wie Rümikon, sich neben der Landwirtschaft mit dem Fischen beschäftigen, wird sich nicht mehr wiederholen. Ein Fisch auf blauem Grund, von drei Sternen umrahmt, bildet mit Recht das Wappen der Ortschaft. Es ist zugleich das Wappen der «Fischer», welchen Namen noch immer um zwei Drittel der Einwohner tragen, obwohl keiner mehr das Fischen als Beruf betreibt.

Selbstverständlich versuchte man aber schon im Mittelalter die Kraft des Wassers auszunutzen. Mühlen standen an den Flüssen wie die zerfallenen Gipsmühlen in der Reußschlucht zwischen Birmenstorf und Windisch. Man versuchte auch durch Fällbäume Wasser gegen das Ufer und in eine Rinne am Rande des Flusses zu treiben, wo man es dann den Rädern zuführte. Das geschieht noch heute in eindrucksvoller Weise z. B. in Bremgarten. In Auenstein, Brugg, Stilli, Turgi schwammen zu Zeiten Schiffsmühlen im Fluß. Sonst aber bevorzugte das Mittelalter und die neue Zeit bis über 1800 vor allem die Bäche und Bächlein. Erst das Fabrikzeitalter konnte sich mit der bescheidenen Kraft nicht mehr begnügen, und noch weniger die moderne Zeit mit den Elektrizitätswerken. Zwar gibt es Ausnahmen wie das Elektrizitätswerk bei Burg oder jenes am Tägerbach bei Mellikon. Kurz vor seiner Mündung durchbricht der Tägerbach im Kessel, einer kleinen Schlucht, die waagrechten Kalkschichten des Tafeljura. Ein Wasserfall plätschert im Gebüsch dieser Schlucht. Dort entstand schon 1896 ein kleines Kraftwerk. Im Stausee unterhalb des Wislikofer Schulhauses hätte knapp ein Walfisch Platz, so

schreibt der ausgezeichnete Heimatforscher Jos. Villiger und fügt humorvoll bei: Doch müßte man ihm den Schwanz an die Nase binden, wie es früher die Fischer mit den Rheinsalmen taten, wenn sie zwei Stück nach Hause trugen.

\*

Der Aargau war ursprünglich, wie überhaupt das schweizerische Mittelland und der Jura im wesentlichen von Wald bedeckt. Es herrschte der Buchenwald mit eingemischten Tannen (Weißtannen) vor. In den Winterhalden war die Tanne häufiger, und zu ihr gesellte sich Esche und Spitzahorn. Auf tiefer gelegenen Schotterfeldern wurde die Buche vielfach durch die Hainbuchen ersetzt, und unzählige Flurnamen deuten auf die allerdings oft nur einzelstehenden Eichen hin. Längs den Flüssen bildeten Erlen, Weiden, Föhren den Auenwald.

Besonders das frühe Mittelalter hat gewaltig mit Feuer und Axt gerodet. Flurnamen wie Rütli, Reute, Brand, Brändli, Sengen, Schwand erinnern überall daran. Westlich des Sentenhofes bei Muri liest man Brandacker, Brandmatte; weiter westlich liegen Wald und Weiler Brandholz. Häufig wurden für kurze oder lange Zeit Wälder abgeholzt, die heute wieder stehen. So war z. B. im Siggenthal die offene Ackerflur größer als heute; eine Menge von Flurnamen auf der wieder bewaldeten Hochebene des Siggenthalerberges belegen es.

Merkwürdig ist, wie es in gewissen Gebieten des Kantons, so in der Umgebung von Kulm, für Wald fast immer «Holz» heißt; in andern Gebieten ebenso häufig «Hau»; in wieder andern wiegt die Bezeichnung «Bann» vor. Südlich Lieli findet man Breithau, Spechthau, Morkriedhau, Großhau; im Walde mit dem Erdmannlistein Spitalhau, Galgenhau; westlich Althäusern den Stöcklihau, bei Eggenwil das Birrhäuli, bei Niederwil Althau, Großmooshau, Stangenhau. Zu Wohlen gehört der Kühstellihau, wo offenbar weidende Kühe gelegentlich eingestellt wurden und was dem Ausdruck «Viehstelli» nnw. Besenbüren entsprechen mag. Der Pfaffenhau südlich Mellstorf soll auf den häufigen Waldbesitz der toten Hand hinweisen. Das Frauenholz bei Stein und das bei Zuzgen gehörten einst dem Frauenkloster Säckingen. Es gibt eine Pfaffenhalde bei Densbüren. Aber auch den Herren und Junkern gehörten einst viele Wälder: Das Herrenhölzli in Schwaderloch, der Frohnwald östlich Rottenschwil, der Arner und der Beriker Frohnwald . . .

Der Wald war früher nicht nur für den Holzschlag und allenfalls für die Jagd wichtig; man trieb auch das Vieh hinein, was natürlich dem Jungwuchs schadete. Für die Schweine schonte man der Eichelmast

wegen die Eichen. Von Hellikon berichtet man, die Morchel sei auf den schattigen Wiesenhängen und in den lichten Wäldern so gut gediehen, daß ihr Einsammeln früher einen willkommenen Nebenverdienst bot; die Gemeinde habe deswegen die Morchel in ihr Wappen aufgenommen. Im ganzen wurde der Wald schlecht behandelt trotz den vielen Verboten, welche die Nutzung regeln sollten — die Namen Bann, Im Bann, Bännli usw. sind Legion —. Die zum Teil heute noch kärglichen Bestände des Studenlandes beweisen nicht in erster Linie ungünstigen Boden, sondern Ausbeutung. Es herrschte dort bis in das 19. Jahrhundert hinein die «Staudenwirtschaft». Als der Kanton den «Althau» mitten drin übernahm, war es ein Wagnis, weil es vorher nie gelungen war, den geradezu unglaublichen Waldfrevel Unberufener zu verhindern.

Aber im letzten Jahrhundert kam langsam die Zeit herauf, da man den Wald richtig einzuschätzen begann und wirksam schützte. Zwar waren die Methoden des Waldbaus noch recht mangelhaft: Man führte den Kahlschlagbetrieb ein und pflanzte in Reih und Glied die schnellwüchsigen Fichten (Rottannen) auf die kahlgeschlagenen Flächen. Aber Pilzkrankheiten zersetzten die Stämme, die Walderde in den Kahlschlägen litt durch Sonnenbrand und Regengüsse. Die Wurzeln griffen im verhärteten Boden nicht mehr tief, und die Fichten wurden leicht vom Winde geworfen. Die kahlen Flächen wurden zuerst zu gewaltigen Erdbeersschlägen. Auf magerem Boden bildete sich eine förmliche Heidelbeerenheide. Später, wenn die jungen, aus den Pflanzschulen versetzten Sämlinge der Fichten hätten hochwachsen sollen, wurden sie von Himbeeren verdrängt, von Brombeeren überwuchert. Kinder und arme Leute saßen zur Erntezeit in den Schlägen und sammelten korbweise Beeren zum Verkauf. Der Wald aber gedieh miserabel. Besonders die Brombeeren galten dem Förster als ein geradezu teuflisches Unkraut. Dazu trat um 1850 in der Schweiz eine Kartoffelkrankheit auf, *Phytophthora infestans*. Nur auf keimfreiem, frisch gerodetem Waldboden blieben die Pflanzen gesund, so daß man bis in die achtziger Jahre, sehr zum Schaden des Waldes, die Schlagfläche für 5—6 Jahre der Landwirtschaft überließ. Etwa ein Drittel des aargauischen Waldes wurde so behandelt oder vielmehr mißhandelt.

Heute ist der «Holzackerbau» zur Hauptsache überwunden. Es stehen drei- und viermal soviel Festmeter Holz als vor hundert Jahren in unsern Wäldern, die von Jahr zu Jahr schöner werden.

Der Waldbestand ist hoch, etwa ein Drittel der Fläche unseres Kantons. Der Blick von irgendeinem Hügel des Mittellandes über die Berg-

züge hin täuscht sogar ein regelrechtes Waldland vor, weil vor allem die unsichtbaren Talfurchen gerodet sind. Man kann fast ständig im Wald etwa von Aarau über den Engelberg nach Olten oder rund um das Uerketal oder vom Hasenberg ob den Mutschellen nach Baden spazieren und dabei völlig vergessen, daß in den begleitenden Tälern Ortschaft an Ortschaft sich reiht, durch Straßen mit gewaltigem Autoverkehr miteinander verbunden. Der Lärm der Täler dringt nicht oder nur gemildert bis unter die schattigen Hallen. Der gelegentliche nüchterne Pfiff einer Lokomotive verwandelt sich fast in einen romantischen Ruf . . . Eine der schönsten, lindernden Täuschungen, die der Aargau für uns bereit hält.

\*

Auf dem im ganzen fruchtbaren Boden, der immerhin seine Bebauer nicht verwöhnte, haben die Menschen seit den vorhistorischen Zeiten Landwirtschaft getrieben. Es ist ungemein reizvoll, um ein schon oben angetöntes Thema wieder aufzugreifen, die Flur- und Dorfnamen von der frühern Besiedelung reden zu lassen.

Südlich Wegenstetten weist der Flurbezirk Wallhäusern durch seinen Namen und durch die vielen Streufunde auf die römische Zeit zurück. Bei Mumpf findet man die Wallenmatt, unfern liegt Wallbach. In diesen Bezeichnungen steckt das gleiche Wort wie in Wales, Wallonen, Walchen, Walnuß oder Welschnuß, jenes Wort, das vielleicht auf Galen oder Gallier zurückgeht. In der Gemeinde Beinwil/Freiamt erkennt man im Dürriwald, zwischen Wallenschwil und Benzenschwil, eine 1,7—1,8 m dicke Trockenmauer. Nach den Dorfbränden in Benzenschwil (1799 und 1803) wurden hier die Steine für den Wiederaufbau geholt. Dr. Bosch vermutet, daß es sich um eine keltische Viereckschanze aus der Mitte des 1. Jahrhunderts v. Chr. handle und hält es für durchaus bemerkenswert, daß ein Weiler namens Wallenschwil gleich daneben liegt. Diese und andere Deutungen sind allerdings mit äußerster Vorsicht aufzunehmen.

Das römische Castellum hat über die Form Chaistel, die in einem Flurnamen östlich des Dorfes erhalten geblieben ist, den Namen Kaisten ergeben. Unzählig sind Dorf- und Flurnamen, welche auf die alemannische Landergreifung zurückweisen. Die älteste bekannte Form für Wittnau lautet Witunhova, was in zweierlei Hinsicht bemerkenswert ist: Der alte Ausdruck deutet keineswegs auf eine Au hin und beweist also, wie vorsichtig man beim Erklären eines Wortes sein muß. Wittnau zeigt auch, daß alemannische Bezeichnung nicht alemannische Erschließung des Gebietes zu bedeuten braucht; denn gerade in jener Gegend sind frühgeschichtliche und römische Spuren häufig. Zahlreich sind die Ausdrücke,

die auf die mittelalterliche Dreifelderwirtschaft, auf die Zelgen, Gewanne, Huben, Ester, Pünten und auf die Allmend hinweisen. Bei vielen Dörfern, so etwa bei Eggenwil gegen die Reuß hin, findet man die Keibenäcker, wo früher die toten Tiere vergraben wurden. Auf dem Buchlisberg nordöstlich Schöffland heißt es mitten im Wald: Tanzplatz, ebenso auf der höchsten Höhe zwischen Unterkulm und Schloßrued. Ein schönes Beispiel, wie viele heimatkundliche Belehrung man aus der Deutung der Flurbezeichnung gewinnen kann, gibt Max Byland in seiner Dorfgeschichte von Gränichen: Die Gränicher schickten einstmals ihre Kranken ins Aarauer Siechenhaus und traten dafür der Stadt ein Waldstück ab, das ihr heute noch gehört und Siechenholz heißt. Im Pfendel oder frühern Pfennigtal lebten Leute, die — wie die übrigen Dorfgenossen auch — an die Kirche eine Abgabe zu zahlen hatten. Auf dem Manzenberg fand man einst gewiß die heute in dieser Gegend ausgestorbene Manzenblume, die nur noch bei Seengen in einem künstlich geschützten Bestande blüht. Die Vogelhütte beherbergte früher den Vogelwächter, der die Reben im Herbst hütete, als die Abhänge gegen das Ziel noch Reben trugen. Der Muracker befindet sich dort, wo früher die Überreste römischer Villen noch unmittelbar sichtbar waren oder herausgepflügt wurden usw.

Es ist eine wichtige Aufgabe aller heimatliebenden Menschen und besonders auch der Lehrer, welche Heimatkunde erteilen, sich darin zu üben, aus den Dorf- und Flurbezeichnungen die Stimmen früherer Zeiten und Verhältnisse herauszuhören. Manche Herleitung ist allerdings höchst unsicher, immer und immer wieder verfällt man volksetymologischen Mißdeutungen. Deswegen ist es sehr wünschenswert, daß eine gründliche Arbeit aus dem Schoß jener Kommission erscheine, die augenblicklich die Flurnamen im ganzen Kanton aufnimmt.

\*

Die Landwirtschaft des Aargaus hat in den letzten 100 Jahren, wie überall in der Schweiz, eine stille Revolution durchgemacht, die zudem mit dem Zusammenbruch der gerade bei uns so gewaltig entwickelten Heimindustrie verbunden war. Im äußern Bild der Dörfer entdeckt man fast gar nichts davon. Viel deutlicher reden die Statistiken: Während z. B. die Agglomeration Brugg 1850 bloß 3660 Personen zählte, was 20 % der Bevölkerung im Bezirk ausmachte, zählten die übrigen Gemeinden des Bezirkes 14 098 oder 80 %. 1941 aber lebten in der Agglomeration 10 032 oder 48 %, in den übrigen Gemeinden nur noch 10 878 oder 52 %. Acht Gemeinden des Bezirkes hatten zugenommen, 25 abgenommen, und ohne

die Pendelwanderer in den ländlichen Gemeinden wäre die Entvölkerung noch viel krasser gewesen.

Entvölkerung, Landflucht sind auch im Aargau viel gebrauchte Schlagwörter. Aber man wandere durch unser schönes Land: Man wird nirgends ein vernachlässigtes oder brachliegendes Feld, selten eine nicht zur richtigen Zeit gemähte Wiese finden. Es wäre auch ein Irrtum anzunehmen, daß die «sterbenden Gemeinden», wie man sie gelegentlich sentimental und übertreibend nennt, zerfallen und verlassen aussehen. Hie und da mag ein abgebranntes Haus innerhalb eines Dorfes nicht mehr aufgebaut worden sein; aber sonst ist die Zahl der «Firsten» auch in Ortschaften mit abnehmender Bevölkerung meist gleich geblieben oder sogar gestiegen. Wüstungen, d. h. verlassene Einzelsiedelungen oder Weiler sind ganz selten und betreffen meistens abgelegene Höfe wie das verschwundene Hinteroberthal und Vorderoberthal in einem kleinen Seitentälchen nördlich des Feldes zwischen Oberentfelden und Suhr; oder den Weidhof im hintersten, obersten Krachen des Zehener Tales. Oft sind es Siedelungen, die gar nicht so besonders alt waren und die man als fehlgeschlagene Ausbausiedelungen betrachten darf. Weit aus häufiger aber sind neue, schöne Höfe, die z. B. bei der Güterregulierung in dorffernen Gebieten erstanden sind, wie die zwei zu Oberflachs gehörenden Höfe auf der Nordseite der Gisliflüh oder die Siedlung auf dem Wollberg bei Gipf-Oberfrick.

Man wundere sich also nicht, wenn neuerdings etwa ein Prof. Karl Brandt (von der Stanford University) geradezu behauptet: Daß die Landwirtschaft irgendeines Landes sich gerade dann im guten Zustande befinde, wenn die «Landflucht» in vollem Gange sei. Wir brauchen nicht so weit zu gehen; denn es gibt eine gefährliche Art der «Landflucht», zwar kaum im Aargau, wohl aber in manchem Tal des Tessins oder in Südfrankreich, die nicht nur zur Entvölkerung der Dörfer, sondern auch zur Vernachlässigung der Felder und zur Verelendung führt. Man muß sich jedoch klar darüber sein, daß die Bauernschaft bei der fortschreitenden Technisierung des Berufes noch manches Jahr sich vermindern wird, ja vermindern muß.

\*

Gleichsam ein empfindliches Reagens für Wohlergehen oder Krise der Landwirtschaft ist der Rebbau. Gerade weil unser Kanton Grenzgebiet für den Weinstock ist, bedeutet die Auszeichnung eines Hanges als Rebengelände außerordentlich viel, und wird ein guter Herbst wie eine besondere Gnade empfunden. Die Reben dürfen bei uns nicht auf den

Talböden mit ihren Frühnebeln und gewöhnlich auch nicht über 500 m gezogen werden. Die bestockten Hänge sollen im Tafel- und Kettenjura reichlich mit Kalk vermischten, lehmigen Boden besitzen; im Mittelland soll er locker und tiefgründig und gehörig mit Steinen durchsetzt sein.

Oft findet man Flurbezeichnungen, die an frühere Weinberge erinnern. Diese Beobachtung und die immer noch lebendige Erfahrung unserer Eltern und Großeltern vom geradezu tragischen Hinschwinden des Rebbaus verleiten oft zu übertriebenen Vorstellungen von der Ausdehnung des Rebbaus in früheren Jahrhunderten.

Als der Freiherr Lüthold von Regensberg im Jahre 1130 das Kloster Fahr stiftete, übergab er dem Abt von Einsiedeln, der die Oberaufsicht über das Kloster führte, unter andern Gütern auch Weinberge. Das Kloster Muri besaß schon recht früh Weinberge bei Lunkhofen und Bremgarten. Das Johanniterstift Leuggern verpachtete 1531 zu Klingnau, Döttingen und Tegerfelden 22 Jucharten Reben um einen Drittel oder einen Viertel des Ertrages. Nach einem Vertrag von 1447 hatte das Kloster Wettingen in verschiedenen Lagen des Wetzingerberges über 20 Jucharten. Auch das Kloster Königsfelden sicherte sich seinen Wein im Schinznachertal. Aus diesen und vielen ähnlichen Nachrichten dürfen wir schließen: Vom Kloster strahlte die Rebenkultur aus.

Aber trotzdem war der Weinbau im Mittelalter bei uns nicht so allgemein. Wer kennt nicht die Reben im Seengener «Ghei»? Und doch ist der Weinbau im Seetal vor 1630 nicht nachzuweisen, fehlte also vorher oder war unbedeutend. Im bernischen Aargau wurde durch die zielbewußte Wirtschaftspolitik der Berner besonders im 17. Jahrhundert der vorher allgemein verbreitete Elsässer Wein ausgesperrt. Die Weinbauern hatten nur noch den Wettbewerb des Waadtländers auszuhalten. Die Rebenfläche dehnte sich bis tief ins 19. Jahrhundert hinein immer mehr aus. 1857 besaß Schinznach-Dorf 280 Jucharten, Auenstein 80, Oberflachs 150, Thalheim 80, Villnachern 100, Villigen 100, Effingen 125, Elfingen 80, Bözen 150. Von Erlinsbach bis Böttstein wollte jeder Reben haben. Am Hungerberg pflegten viele Aarauer Stadtbürger, am Bruggerberg die Brugger ihre Reben. Bauern erwarben oftmals auswärts Rebenparzellen, so eine Bözberger Familie in der Beugihalde in Remigen, im Kästal hinter Effingen, im Rüteli gegenüber der Station Effingen-Zeihen, im Kneublet oberhalb der Weißen Trotte bei Schinznach, in der Schynhalde und im Keßler des Gemeindebanns Villnachern. In Remigen hatte der Bauer anfangs des 19. Jahrhunderts eine Jucharte für Fr. 1200.— er-

worben. Und obwohl die Preise bis in die siebenziger Jahre anstiegen und eine Hektare bestocktes Land bis gegen Fr. 10 000.— eintrug, übernahm sie die Erbschaft Ende des Jahrhunderts für Fr. 150.—; und noch später wurde das Land auf einer Pfandsteigerung für Fr. 5.— abgetreten. Man darf dabei nicht vergessen, daß gerade die besten Lagen sogenanntes «absolutes» Rebland sind, d. h. eigentlich kaum für eine andere ergiebige Kultur verwendbar. Die Versuche in den ersten Jahrzehnten dieses Jahrhunderts etwa Beerensträucher oder, wie am Kaisterberg, Erdbeeren zu pflanzen, mißlangen gewöhnlich.

1886 betrug das Rebenareal im Aargau 2650 ha; 1905 1850 ha; 1929 noch 301 ha. Seither nimmt es wieder etwas zu. 1939 waren es 350 ha, Bremgarten zieht wieder seinen Stadtbergler, ein leichtes, süßiges Rotweinen, am Hang ob Zufikon und kann den Bürgern den «Budi» wieder abgeben. Birnenstorf hat das herrliche Gelände des Nettelers wieder ausgebaut. In Wil (Mettauer-Tal), wo bis auf drei Parzellen der Weinbau eingegangen war, hat 1936/39 ein einziger Mann mit wachsender Gefolgschaft eine Gegenbewegung gestartet. In Küttigen, das in frühern Zeiten ein ganz bedeutender Weinbauernort gewesen war (280 Jucharten 1857), konnte im letzten Herbst, zum erstenmal seit manchem Jahr, wieder ein Wimmelstfest durchgeführt werden.

Wieso kam der Höhepunkt des Rebbaus just vor dem Verfall? Zur gleichen Zeit, da die aufkommende Eisenbahn den einheimischen Wein jeglichen Entfernungsschutzes beraubte, traten Krankheiten auf: Der um 1845 eingeschleppte echte Meltau (*Oidium Tuckeri*), der falsche Meltau (*Peronospora viticola*) und vor allem die amerikanische Reblaus (*Phylloxera vastatrix*), die 1874 bei Prégny in der Nähe von Genf zum erstenmal in unserm Land entdeckt wurde. Zuerst war man diesen Krankheiten hilflos ausgeliefert. Die Ertragnisse nahmen ab. Und als man Gegenmittel gefunden hatte und anwandte, hatte sich Arbeit und Mühe verdoppelt. Es brauchte nur einige schlechte Herbste, und die Reben wurden ausgereutet, und zwar in Ortschaften wie Küttigen oder Frick rascher als etwa in Baden oder Wettingen, wo die Besitzer eher Liebhaber, als auf den Verdienst angewiesene Bauern waren.

Es wäre schade, wenn der Weinbau sich nicht halten könnte und der feine und doch berauschende Duft der unscheinbaren Rebenblüten, eine Vorahnung der spätern heimlichen Kraft des Weines, von den sonnigen Halden des Aargaus verschwände; wenn der Sinn für die Eigenart auch kleinerer Weine verloren ginge und nur noch die jeder ungebildeten

Zunge verständlichen Massenweine südlicher Herkunft, sozusagen die Bestsellers, konsumiert würden.

\*

Der Verkehr auf Straße, Eisenbahn und Fluß ist nicht nur für Handel und Industrie wichtig, sondern auch, wie schon betont, für die bei den meisten Leuten wirklich lebendige Kenntnis der Geographie. Der Aarauer, der gelegentlich nach Schaffhausen geht, aber nicht Autofahrer ist, weiß im allgemeinen kaum, welcher guter Weg über Koblenz und durch das Klettgau dorthin führt. Weil das Reußtal als durchgehende Linie erstaunlich wenig Bedeutung hat, wird sich der Brugger dessen selten bewußt, daß er in der Nähe des gleichen Tales wie der Stadtluzerner wohnt. Das Auto wird nicht nur eine genauere Kenntnis der Geographie bewirken — allerdings bloß im äußerlichen Sinne —, sondern auch eine andere.

Nördlich der Station Safenwil sammeln sich Wasser, die gegen Kolliken abfließen; aber auch solche, die um die untertauchende Born-Engelberg-Falte herum gegen Gretzenbach hin den unmittelbaren Weg zur Aare finden. Man darf sich wundern, daß nicht einmal der bescheidenste Pfad diese natürlichste Verbindung Safenwils mit Gretzenbach-Schönenwerd benutzt. Der Laie glaubt, zwischen den Eisenbahnlinien Aarau-Olten einerseits und Aarau-Zofingen andererseits einen einheitlichen Bergzug zu sehen. Der Wanderer auf dem herrlichen Waldweg Aarau-Engelberg-Olten muß wohl in der Mitte des Spazierganges in ein Waldtal hinunter und wieder hinauf zum Grod steigen; aber er ahnt kaum, daß dieses Tal ohne besondere Gefällsknicke hinauf nach Safenwil und hinunter nach Gretzenbach führt. Ein wunderbares Beispiel, wie sehr unsere geographischen Vorstellungen von Verkehrsverhältnissen bedingt sein können.

Für das Verständnis der Lage vieler Ortschaften und Burgen ist es wichtig, die früheren Verkehrswege zu kennen. Die heute fast bedeutungslose Benkerjochstraße, über welcher die Ruinen des Königsteins drohen, war früher wichtiger als der Staffeleggweg. Die Stammburg der Froburger Grafen trotzte über dem frühern Trasse der untern Hauensteinstraße, die das Erlimoos hinaufführte.

Natürlich sind die großen Hauptlinien im Aargau seit der Römerzeit ungefähr die gleichen geblieben, aber im einzelnen gibt es doch Unterschiede. Im Mittelalter, als die Straßen sehr schlecht waren und man häufig zu Fuß oder Pferd reiste, ging man Wege, an die man heute überhaupt nicht mehr denkt: Die alte Bözbergstraße führte von Effingen auf

der Sonnenseite des Windischtales hinauf zum alten Stalden und weiter über Birch-Sagel nach Umiken und Brugg. Ein zweiter mittelalterlicher Säumerweg erstieg aber die Malmkalkstufe durch ein nördlich des Windischtales gelegenes Tälchen, den Katzensteig, und zielte unmittelbar auf die Aarfähre bei Stilli. Dort, wo Quellen austreten, liegen daran Oberbözberg und Bächli.

Ein lebhafter Fußgänger- und vielleicht auch Saumtierverkehr führte von Aarau über die Schafmatt. Mit Staunen liest man noch in der Lebensbeschreibung Bernhard Matters, des letzten im Aargau hingerichteten Diebes, wie oft er darüber nach Basel und ins Elsaß zog. Gewisse Abgaben des Glarnerlandes, z. B. Käse, wurden bei Freudenu über die Aare und via Mandach, Hottwil, Mettau und Etzgen nach Säckingen geleitet.

Auf dem Buschberg bei Wittnau steht eine Wallfahrtskapelle als Erinnerung an jene mittelalterlichen, sonderbaren Verkehrsverhältnisse: Ein Bürger aus dem solothurnischen Kienberg führte 1668 einen 23 Zentner schweren Mühlstein von Degerfelden, nördlich von Rheinfelden, über die dortige Rheinbrücke, durch das Möhlinertal nach Wegenstetten und weiter über den Tiersteinberg nach Kienberg. Der Wagen war mit 14 Pferden bespannt. Als die Fuhre schwankte, geriet der Müller mit beiden Beinen unter die Räder. Sein Fuhrmann rief zu Jesus und Maria . . . , und da blieb der Müller unverletzt hinter dem Wagen zurück. Das Votivkreuz war sein Dank für das Glück im Unglück.

Noch vor 40, 50 Jahren ging das Landvolk auf seinen Wallfahrten, Pfingstausmärschen usw. auf eigenartigen, aber durchaus traditionellen Wegen. Die Pilger, die von Laufenburg nach Einsiedeln marschierten, überschritten gewöhnlich nicht beim Benken, sondern beim «Pilger» und den Pilgerhöfen ob Oberhof den Jura, um nach Aarau zu gelangen.

Das Mittelalter scheute sich nicht vor den gewaltigsten Steigungen. Die Hauptstraße in Kaiserstuhl ist von heute nicht mehr begreiflicher Steilheit. Wer vom Breitholz (in der Gemeinde Beinwil am See) durch den Hohlweg nach Mosen hinuntergeht, wird es kaum glauben, daß dieser schroffe Waldweg einst die einzige Verbindung der Dörfer am linken Hallwilerseeufer mit Luzern war.

\*

Die Kenntnis der alten Straßenzüge erschließt uns manches Dorf. Wie der Kunsthistoriker die Architekturelemente daraufhin untersucht, ob sie das Tragen, Belasten, Schweben, Emporstreben usw. betonen oder verhüllen, so dürfen wir auch alle menschlichen Elemente in der Landschaft daraufhin untersuchen, ob sie das Fallen und Steigen, das Sichdehnen

oder -verengern, ja ob sie die Schönheit und den Reichtum der Landschaft betonen und sozusagen zu höherem Leben erwecken oder verbergen und gar töten. Heute wird eine Straße geplant und konstruiert, früher *wurde sie*: Leute gingen über Land, von allen Zufälligkeiten abgelenkt, Hindernisse in Bögen überwindend und damit zugleich betonend. Vielleicht verlegte der Bach, dessen Lauf sie teilweise folgten, später seinen Weg; vielleicht verschwand eine Gebüschgruppe, um die sich der Pfad winden mußte. Übrig blieben reizvolle Zufälligkeiten. Heute wird der Weg gerade gezogen, Vertiefungen werden ausgefüllt, Wälle werden durchstoßen oder mit andern Worten verneint. Auf dem Weg nach Biberstein kreuzt die Straße den Neumattbach. Früher senkte sie sich dort. Eine Brücke, welche die Mühsal des Überquerens betonte und das Tragen und Bogenschlagen deutlich zeigte, veranschaulichte mit ihrem breiten steinernen Geländer das fürsorgliche Bewahren des Menschen (sie bewirkte es nicht bloß!) und lud ihn trotzdem ein, daß er sich darauf setze und in das klare Forellenwasser hinunterblicke . . . Und nachher stieg die Straße wieder empor, die Landschaft öffnete sich wieder vor einem, das Erlebnis des Baches und des Tälchens war genossen. Heute führt eine hochgelegte gerade, breite Straße hinüber, die dem Automobilisten sicherlich und dem Wanderer höchst wahrscheinlich den Bach überhaupt nicht ins Bewußtsein kommen läßt.

In vielen Städten hat man keine Ahnung mehr von den reizvollen Einzelheiten der ursprünglichen Landschaft. In Zürich z. B. sind die mannigfachen Tobel nicht mehr erkennbar, das Zürichhorn als Bachdelta kaum mehr verständlich.

Gewisse von altersher vom Menschen verursachte «Betonungen» wirken doch natürlich und schön. Etwa die Hervorhebung der Steilhänge durch den übrig gelassenen Wald, der Ebenheiten durch Rodungen. Aber wie unbekümmert um die Landschaft sind z. B. oft die Hochspannungsleitungen. Nach geometrisch-zweckmäßiger Berechnung ziehen sie über das Land, überwinden Hindernisse, wie z. B. Berge auf unverständliche Art (verständlich wird sie erst auf der geographischen Karte. Als ein fürchterliches Beispiel gelte die Überwindung des Rüttelhorns in der Lebern-Kette, Sol.). Sie verneinen Tälchen so «gut» wie möglich und sind überhaupt von vollendeter Brutalität.

\*

Die große Zeit der Straße war erst das ausgehende 18. und die erste Hälfte des 19. Jahrhunderts. Densbüren war früher mit Küttigen über Asp nur mit einem schlechten Karrweg verbunden und wünschte daher

von altersher eine ausgebaute Staffeleggstraße. Es forderte aber auch Brugg einen Ausbau der Bözbergstraße und wurde dabei von Solothurn und Basel unterstützt, die offenbar von einer guten Staffeleggstraße befürchteten, daß sie einen Teil des Verkehrs aus dem Gebiet ihrer Pässe zu sich hinüber leitete. 1773 beschlossen die Berner endlich, den Bözbergweg auszubauen. Die Eröffnung geschah 1780. Aber als 1803 der neue Kanton gegründet wurde, war es eine der ersten und wichtigsten Beschlüsse des Kantons, eine gute Straße über die Staffelegg zu führen. Sie wurde 1804/10 gebaut und machte Aarau zum unbestrittenen Verkehrsmittelpunkt des Aargaus. In der Eisenbahnzeit allerdings wurde die verhältnismäßige Bedeutung dieser Straße sehr gering, und es begannen die Klagen des Fricktals über die schlechte Verbindung mit der Hauptstadt.

1768–1774 wurde die neue (heute schon wieder «alte») Bernerstraße fertiggestellt. Lange Auseinandersetzungen mit den Aarauern gingen voraus, die mit aller Kraft darauf drangen, daß dieser wichtigste Straßenzug der Schweiz in die Stadt geleitet werde. Schließlich entschied sich aber der Berner Rat für die kürzere Strecke über Suhr. Der Verkehr muß denn auch damals und schon vorher in Suhr eine ziemliche Rolle gespielt haben, wie die stattlichen Wirtshäuser zum Kreuz und zum Bären (aus dem 17., bzw. aus dem 18. Jahrhundert) zeigen. Sie haben nach langen, flauen Zeiten im Zeichen des Autos wieder ihre alte verhältnismäßige Bedeutung erlangt, wie übrigens auch das Rößli in Hunzenschwil. 1843 schrieb Lindemann in den «Mitteilungen über Haus-, Land- und Forstwirtschaft»: Damals (nämlich 50 Jahre früher) waren noch sehr wenige Straßen. Die nun alte Straße der Stadt und Republik Bern war eine ganz neue und seltene Erscheinung. Kutschen und Chaisen waren eine große Seltenheit. Reiche Herren und vornehme Damen ließen sich in Sänften tragen, andere reisten zu Pferd. Damals wurde fast an sämtlichen Wagen das Zugvieh noch vor- und nicht nebeneinander gespannt. Es war unmöglich, in den engen Straßen Lastwagen zu führen. Auf Berns Straßen kamen allmählich die sogenannten «Bernerpägeli» auf, es kam hie und da eine Kutsche und hie und da eine Chaise zum Vorschein. — Jetzt haben wir mehr Kutschen- und Chaisenfabrikanten als damals Fuhrwerke dieser Art. Wir sehen bald mehr solche Fuhrwerke als Fußgänger auf den Straßen. Nicht nur haben wir jetzt bald überall gute Kunststraßen, worauf Eilwagen und ungeheure Lastwagen geführt werden, sondern auf unsern Schweizerseen gehen Dampfschiffe, und man hofft, daß bald auch eine Eisenbahn das schweizerische Gebiet durchziehe, denn auf den fast ebenen Straßen gehen die fünfspännigen Eilwagen schon wieder nicht

mehr rasch genug, und auf den gleichen Straßen sind die Güterfahren zu langsam und zu mühsam geworden.

Xaver Bronner schreibt, was 1844 für die Reisenden auf der Bözberg-route vorgekehrt war: Es gab einen öffentlichen Zürich-Basel-Kurs von 8½ morgen bis 7 Uhr abends als Tageskurs und einen Nachtkurs von 6½ abends bis 5 Uhr morgens; ebenso zwei gleichzeitige Kurse retour, so daß um Mittag und um Mitternacht sich die Wagen auf dem Bözberg begegneten. Dazu kamen von Privaten eingerichtete Möglichkeiten, zum Teil mit «Eilwagen»: «Überall hatte sie (nämlich die Privatfirma) ihre Pferde angeschirrt bereit, so daß die Zugtiere ohne Verzug gewechselt werden konnten; Birri zum Schwert in Hornussen hielt dafür 36 Pferde zur Verfügung.» Man denke sich die gewaltigen Stallungen. Dazu zogen große Warenfuder mit 12 und sogar 14 Pferden über den Paß!

\*

Die Untersuchung der Gemeindegrenzen kann uns allerhand sagen. Man glaubt häufig, daß wenigstens seit 150 Jahren diese Grenzen festgelegt seien. Das stimmt nicht.

Rohr und Buchs sind im ursprünglichen Bann von Suhr als Ausbausiedlungen entstanden. Erst im 19. Jahrhundert lösten sie sich als selbständige Gemeinden los, was ihrem bedeutenden Wachstum entsprach. Als Vororte von Aarau und als Wohngebiete der Industriebevölkerung haben sie sich neuerdings so ausgedehnt, daß die wirtschaftliche Verflechtung und der bauliche Zusammenhang immer mehr zu einer Zusammenarbeit aller Gemeinden mit Aarau auffordern. In einem gewissen Sinn ist die alte Markgenossenschaft Suhr wieder auferstanden.

Durch Leibstadt zog sich während über 600 Jahre eine Grenze; sie lief sogar mitten durch das Schloß Bernau, bis 1866 das Dorf zusammengefaßt und zum Kirchspiel geschlagen wurde. Seit 1906 ist Lieli mit Oberwil, seit 1900 Nesselbach mit Niederwil, seit 1914 Anglikon mit Wohlen vereinigt . . . Es könnte hier noch eine erstaunlich lange Liste folgen.

Die Gemeinden des Kantons Aargau sind auch durchaus nicht gleichartig, also etwa immer ein altes Dorf mit seiner Flur. Die Gemeinde Sulz oberhalb Laufenburg umfaßt das ganze Sulzertal mit seinen 5 Siedlungen, ist also eine richtige «Talgemeinde» und erinnert an die alpinen Markgenossenschaften. Das eigentliche Leuggern mit Kirche, Schulen, Spital und Wirtshaus ist der Kern einer weit zerstreuten Gemeinde mit Weilern, wie Gippingen, Hettenschwil, Etwil usw. Auch die Gemeinde Beinwil im Freiamt, die allerdings formell erst 1899 durch Regierungsdekret ge-

schaffen worden ist, umfaßt viele Weiler, ja Dörfchen wie Wiggwil, Winterschwil, Brunnschwil, Wallenschwil. Der Kern sieht recht gewerbereich aus: Neben Kirche und Schule findet man Metzgerei, Spezereiladen, Säge, Schreinerei, Autoreparaturwerkstätte, Sattlerei, Kuferei und zwei stattliche Gasthäuser (Beinwil ist auch Wallfahrtsort für die Verehrer des heiligen Burkhard). Man mag an eine jener höher gelegenen bernischen Gemeinden denken, wo die paar Häuser um Kirche, Wirtshaus und Schulhaus nicht ahnen lassen, wie groß und bevölkerungsreich die Gemeinde ist und welche Scharen von Kindern frühmorgens aus versteckten Weilern zur Schule kommen. Die Gemeinde Murgenthal umfaßt Ricken und Glashütten droben in Lichtungen des Boowaldes, dazu das entfernte Balzenwil, das geographisch ins Pfaffnerntal hinüber gehört, und das «eigentliche» Murgenthal im Aaretal drunten und um die Station herum, soweit die Häuser auf der rechten, aargauischen Seite der Murg stehen (der Dorfteil links der Murg gehört zum Kanton Bern).

Eine Besonderheit sind auch jene sehr volkreichen Gemeinden wie Rothrist und Oftringen, die zwar auch durch den Zusammenschluß einiger Weiler und Dörfchen entstanden sind, heute aber als *villages nébuleux* ihren ganzen Bann — zwar recht lückenhaft — erfüllen.

Andererseits zerfällt die doch viel enger zusammengefaßte Agglomeration Reinach in die 4 Gemeinden Reinach, Menziken, Burg und das luzernische Pfeffikon. Daß Ennetbaden eine eigene Gemeinde neben Baden sein soll, wird von den wenigsten Außenstehenden erfaßt, und es ist ein Glück, daß die Telephonverwaltung ihre Ennetbadener Abonnenten unter die von Baden aufgenommen hat.

Es gibt auch Gemeinden, die man eher Doppelgemeinden nennen müßte, da sie aus zwei in der Landschaft durchaus getrennten Dörfern bestehen, wie Full-Reuenthal, Arni-Islisberg. Dazu kommen noch tausend Merkwürdigkeiten, die wohl historisch meist recht vernünftig erklärt werden können, geographisch aber unbegreiflich sind: Die Eulenmühle im Tälchen hinter Hunzenschwil gehört zu Schafisheim. Die Gemeinde Villmergen greift im Bünztal abwärts bis zum Weiler Hembrunn, wo jetzt die Bally-Fabrik und der Bahnhof Dintikon-Dottikon stehen. Der Bahnhof liegt also weder auf Dintiker noch auf Dottiker Boden. Der geographisch Geschulte glaubt auch recht klar die Trennung von Ober- und Unterentfelden zu verstehen: Dieses liegt auf der Hochterrasse der linken Talseite; jenes ist von ihm durch die Uerke getrennt, die früher häufig die Talebene überschwemmte. Er wird die Grenze irgendwo der Uerke entlang vermuten. In Wirklichkeit greift Oberentfelden auf die

linke Talseite hinüber und zerschneidet die sonst völlig einheitliche Hochterrassensiedlung mitten durch.

Man muß diese Tatsachen wissen, um die sehr begrenzte Bedeutung vieler Statistiken zu erkennen.

Nicht nur die Art der Gemeinden, die eine ganze Talschaft (Sulz) oder aber nur einen fast zufällig anmutenden Teil einer Agglomeration (Burg) umfassen, sondern auch die Größe ist außerordentlich verschieden: Kaisten umfaßt 1448 ha, Rheinfelden 1612 (was für eine Stadtgemeinde im Aargau sehr viel ist), Gränichen 1716, Murgenthal 1862, Sins 2032; anderseits Burg 94 ha, Umiken 73, die merkwürdige Zwerggemeinde Stilli 57 und schließlich Kaiserstuhl 32 ha. Das Gemeindeareal von Kaiserstuhl ist also 62mal kleiner als das von Sins!

Die vielen Merkwürdigkeiten, ja Unbegreiflichkeiten und Ungleichwertigkeiten sollen aber nicht dazu verführen, die Gemeindegrenzen als zufällig anzuschauen. Sie sind im einzelnen meistens recht alt. Man glaubt, daß sie wenigstens im Seetal gelegentlich noch auf die Grenzen der römischen Landlose zurückgehen. Die meisten Gemeinden ordnen sich streifenweise in den Tälern an, so daß sie vom Talgrund bis zu den Höhen hinauf an jederlei Art des Bodens teilhaben. Betonte Bergkämme wie Gislifluh-Bibersteiner Homberg, Geißfluh-Wasserfluh, Zeihener Homberg-Linnerberg, Lägern, Kestenberg, die höchste Höhe Hasenberg-Heitersberg usw. bilden für viele Gemeinden, allerdings ohne pedantische Strenge, die Grenze. Auch die größeren Flüsse beweisen ihre trennende Kraft. Nur die mittelalterlichen Brückenstädte greifen hinüber: Aarau und Brugg an der Aare, Bremgarten und Mellingen an der Reuß (bei Unterlunkhofen ist das Hinübergreifen wahrscheinlich einer Veränderung des Flußlaufes zu verdanken) und Baden mit einem sehr beschränkten Brückenkopf jenseits der Limmat. Kaiserstuhl, Laufenburg und Rheinfelden haben ihre rechtsrheinischen Anteile verloren.

\*

G. Burckhardt gibt in seiner einzigartigen Basler Heimatkunde immer auch die Mundartform der Flur-, Dorf- und Städtenamen. Sie wäre in einer heimatkundlichen Arbeit über den Aargau ebenso erwünscht. Die offiziellen Bezeichnungen der Ortschaften im Seetal z. B. lassen die wirklich lebendige mundartliche Aussprache kaum ahnen; Seon heißt Seen; Hallwil, das kürzlich den im 16. Jahrhundert aufkommenden Kanzleienamen Niederhallwil aufgegeben hat, gar Haubu; Tennwil ungefähr Tembou, Meisterschwanden Meischterschwang, Birrwil Berrbu, Beinwil

Beuü. Oft sind auch Verhochdeutschung und Rechtschreibung irreführend und wimmeln von Verwechslungen und unberechtigten etymologischen Umdeutungen. Das Dorf Uerkheim heißt in Wirklichkeit wie der Bach: Uerke, und die Zusammensetzung mit -heim ist eine ähnliche Erfindung wie in Schüpheim statt Schupfen. Auch die Ortschaft Schafisheim trägt einen Fantasienamen. Die Mundartform lautet Schoofise, was der alten Form Scafhusa (1271) entspricht.

Kein Einheimischer sagt «Wohlen», sondern Wole, was keine mundartliche Abschleifung des pseudohochdeutschen Ausdruckes bedeutet, sondern auf natürlichste Weise aus dem wahrscheinlichen ursprünglichen Wolhovin, Hof des Wolo, entstanden ist. Ähnliche Ortsbezeichnungen wären Wohlenschwil, Wollishofen, Wolhausen, wobei man auf die Unterschiede der Rechtschreibung achten möge. Man sagt auch Äredinge, was dem alten Aradingen entspricht, und nicht Ehrendingen; Räckinge und nicht Reckingen; Ätzge, nicht Etzgen. Die schriftdeutsche Rechtschreibung läßt einen hier und auch sonst die mundartliche Aussprache nicht vermuten, wo es durchaus möglich wäre, sie anzudeuten. Andererseits muß Herznach mit kurzem e ausgesprochen werden, nicht mit dem bernisch-breiten ä, das die Leute südlich des Jura oft verwenden. Es wäre auch eine Vereinbarung darüber nötig, wie man Ortsnamen mit ü, üe, ue schreiben soll; die Nicht-Fricktaler wissen gewöhnlich nicht, daß Ueken mit kurzem ü als «Ücke» ausgesprochen wird.

\*

Im Mittelalter besaß der Bürger in der Stadt Geschäft oder Werkstatt und Wohnung meistens im gleichen Hause; im Dorfe wohnten die Bauern. Aber seit 150 Jahren trennen sich Wohnort und Arbeitsort immer mehr. Immer zahlreicher werden die «Pendler», jene also, die täglich von Wohngemeinde zur Arbeitsgemeinde wandern und abends wieder heimkehren.

1941 waren unter den 1 992 487 Berufstätigen der Schweiz 264 344 oder 13,3 % Pendelwanderer. Verhältnismäßig am meisten zählte man im Baselland (35,4 %), was in erster Linie die gewaltige Anziehungskraft der Stadt Basel beweist; dann im Kanton Solothurn (31,9 %), kennzeichnend für einen hochindustrialisierten Kanton, der doch keine großen Fabrikstädte kennt; an dritter Stelle aber folgte der Aargau (28,9 %). Naturgemäß war die absolute Zahl der Zupendler für unsere Großstädte Zürich (15 882), Basel (10 414), Bern (7422) und Genf (6894) am größten. Dann aber folgten dichtauf Baden mit 6707 und Aarau mit

5061 Zupendlern, vor Olten, Winterthur, Thun, Solothurn, Schaffhausen, Lausanne (!), Luzern usw. Die Vororte unserer Industriestädte andererseits beweisen durch die Zahl der Wegpendler, daß sie immer mehr bloße Wohnorte werden:

Rohr bei Aarau zeigte bei einer berufstätigen Bevölkerung von 488 Personen 332 Wegpendler = 68 %; Staufien als Vorort von Lenzburg bei 490 Berufstätigen 333 Wegpendler = 68 %; Wettingen als Vorort von Baden bei 3931 Berufstätigen 2442 Wegpendler = 62 %; Erlinsbach als Vorort von Aarau und als Wohnort vieler Arbeiter der Bally-Fabriken in Schönenwerd bei 704 Berufstätigen 400 Wegpendler = 56,8 %.

Selbstverständlich wirft dieses «Pendlerwesen» sehr wichtige, drängende Fragen auf; steuertechnische z. B. Eine feinere Untersuchung würde nämlich zeigen, daß in gewissen industriearmen Ortschaften ausgerechnet die weniger hoch qualifizierten, bescheiden entlöhnten Arbeiter wohnen, in der industriereichen und schon deswegen steuerkräftigen Ortschaft dagegen die Direktoren, Prokuristen, Bürochefs usw. In der Jubiläumsschrift der Eisen- und Stahlwerke Oehler in Aarau wurde 1931 festgestellt, daß von der damaligen Belegschaft von 330 Mann nur 12 in Aarau wohnten. Die andern kamen aus 50 Gemeinden, die bis 25 Kilometer von Aarau entfernt sind.

Zum Schlusse sei erwähnt, daß selbstverständlich der Begriff des «Pendlers» eng mit dem Begriff der «Ortschaft» zusammenhängt. Versteht man unter «Ortschaft» die politische Gemeinde, dann sind die vielen Wettinger, die in Baden bei BBC arbeiten, Pendler. Würden Baden und Wettingen zu einer Gemeinde verschmolzen, dann müßte dieser Pendlerverkehr als Innerortsverkehr aufgefaßt werden. Moderne Untersuchungen und Statistiken werden selbstverständlich auch dieser Schwierigkeit Herr.

\*

Die Schweiz zählte 1950 rund 4,7 Millionen Einwohner, der Aargau 300 000. Er steht hinsichtlich der Fläche an 10. Stelle unter den 25 Kantonen und Halbkantonen, hinsichtlich der Bewohnerzahl an 5. Nur Bern, Zürich, Waadt und — mit sehr geringem Mehr — St. Gallen sind volkreicher. Und doch ist die Entwicklung des Aargaus in den letzten hundert Jahren eher enttäuschend gewesen; denn 1850, als die Schweiz 2,3 Millionen Einwohner zählte, stand hinter Bern mit 460 000 und Zürich mit 250 000 der Aargau mit 200 000 an dritter Stelle und übertraf knapp die Waadt mit 200 000 und St. Gallen mit 170 000. Während die Bevölke-

rungszahl der Schweiz sich mehr als verdoppelt hat, nahm sie im Aargau nur um die Hälfte zu. Beim Studium der politischen Bedeutung vor hundert Jahren darf man auch etwas an die erwähnten Zahlen denken. Damals besaß der Aargau mehr als  $\frac{1}{12}$ , heute zwischen  $\frac{1}{15}$  und  $\frac{1}{16}$  der schweizerischen Bewohner.

Gewachsen sind in der Schweiz besonders die Groß- und Mittelstädte, die dem Aargau fehlen. Die bäuerlich gebliebenen Gemeinden haben in den letzten hundert Jahren meistens abgenommen. Von 1850 bis 1941 erlitten von 2976 Gemeinden der Schweiz 1312 eine Bevölkerungseinbuße. Es handelt sich dabei nicht bloß um entlegene Dörfchen des welschen Jura oder verkehrsferner Alpentäler; denn mitten unter uns im Aargau waren es von 232 Gemeinden 119, also über die Hälfte. Ein Dutzend darunter hatten bis 1941 mehr als ein Drittel verloren. Sogar im bevölkerungstechnisch sehr günstigen Zeitraum von 1941—1950 waren es immer noch über 40 Gemeinden, die abnahmen, und immer noch bedeutend über 100, die gesamthaft in den letzten hundert Jahren abgenommen haben.

1850 war unser Kanton nicht nur stark bäuerlich und mußte daher besonders schwer von der landwirtschaftlichen Krise der zweiten Jahrhunderthälfte getroffen werden; es lebten auch immer noch außerordentlich viele Arbeiter der damals schon bedrohten und bald darnach absterbenden Heimindustrie auf dem Lande. Im Grunde genommen waren die Dörfer 1850 regelrecht übervölkert. In den kritischen Jahren des Kantons, also zwischen 1850 und 1900, nahm die Bevölkerung nach einigen Rückschlägen nur von 200 000 auf 206 000 zu.

Fast die ganze Zunahme entfällt also auf die vergangenen fünfzig Jahre. Auch die Ältern unter uns haben fast nur einen stark aufblühenden Kanton kennen gelernt. Wer durch den Aargau wandert, wird sich vielleicht sogar wundern, daß die Zunahme nur gegen 50 % betrage. Zur Erklärung ist u. a. zu bedenken: Auf die 206 000 Einwohner anno 1900 entfielen nicht einmal 42 000 Gebäude; auf die 300 000 von 1950 dagegen über 80 000, also fast doppelt so viele. Die Wohndichte hat bedeutend abgenommen. Dazu kommt, daß die meisten Ortschaften flächenmäßig noch mehr gewachsen sind als die Zahl der Häuser vermuten läßt; denn die vorherrschende Mode der von einem Garten umgebenen Einfamilienhäuser hat eine gewaltige Auflockerung der Überbauung gebracht. Man denke an eine Stadt wie Aarau mit den vielen neuen, von festlich breiten Straßen durchzogenen Quartieren. Ausländer, die sich

vornehmlich von der Ausdehnung beeindruckt lassen, schließen gewöhnlich auf eine 3—4fache Bevölkerungszahl.

\*

Die bevölkerungsreichsten Gemeinden (nicht «Ortschaften»; die beiden Begriffe decken sich nicht durchwegs) waren 1950: Aarau 14 280, Wettingen 11 667, Baden 11 575, Zofingen 7393, Wohlen 6670, Brugg 5508, Oftringen 5350, Lenzburg 4949, Reinach 4891, Rheinfelden 4550, Windisch 4363, Rothrist 4219, Buchs 3899, Möhlin 3830, Suhr 3737, Gränichen 3727, Muri 3680, Aarburg 3512, Bremgarten 3469, Menziken 3377.

Diese Aufzählung zeigt: In die Reihe der Städte Aarau, Baden, Zofingen, Brugg, Lenzburg, Rheinfelden, Aarburg und Bremgarten schieben sich frühere Dörfer ein, die sich zu Industriezentren entwickelt haben, wie Wohlen, Reinach, Möhlin; oder die nichts anderes als Vororte sind, wie Wettingen, Windisch, Buchs, Suhr. Man möchte dabei auch Aarburg nennen, das gerade im letzten Jahrzehnt sozusagen weniger aus eigener Kraft, denn als Vorort von Olten und als Teil der größeren Agglomeration Zofingen-Oftringen-Rothrist gewachsen ist.

Die bevölkerungsärmsten Gemeinden sind: Gallenkirch 79, das benachbarte Linn 113, Habsburg 133, Wiliberg 155, Geltwil 158, Bökikon 159, Unterendingen 159, Hilfikon 172, Baldingen 182, Rümikon 193, Elfingen 199, Hottwil 203, also meist stark bäuerliche Ortschaften, von denen sich manche auf Hochflächen befinden (Gallenkirch, Linn, Wiliberg, Baldingen) oder im hintersten Krachen eines Tafeljuratals (Hottwil, Elfingen). Man darf aber solche Aufstellungen nicht überschätzen, weil Zufälligkeiten in der Zusammenfassung zu Gemeinden sich darin spiegeln. Hochflächensiedlungen wie Linn und Gallenkirch fügen sich, ohne als Besonderheiten im Landschaftsbild aufzufallen, in die Reihe der vielen kleinen Weiler wie Rütihof, Wannenhof, Ödenholz, Bergsulz usw. ein, die aber zu benachbarten Talgemeinden gehören und deswegen in einer solchen statistischen Zusammenstellung nicht erscheinen.

\*

Die Entwicklung der Bevölkerung in den einzelnen Gemeinden, im Kanton und in der Schweiz war gleichzeitig mit einer gewaltigen Binnenwanderung und Umschichtung verbunden. 1860 waren von den 194 208 Einwohnern des Aargaus 145 515 Bürger ihrer Wohngemeinde. 35 953 waren Bürger anderer Ortschaften des Kantons, wobei es sich — wie Stichproben zeigen — meistens um Bürger der Nachbargemeinden han-

delte. Nur 9755 stammten aus andern Kantonen, vornehmlich aus den Nachbarkantonen. Und schließlich gab es noch 2980 Ausländer.

Wie sehr die Bevölkerung vor allem der kleinern Orte noch eingesessen war, beweist das Adreßbuch des Kantons Aargau von D. Hintermeier vom Jahre 1864, ein Verzeichnis der Berufs- und Gewerbetreibenden, das natürlich nicht alle Bewohner umfaßte und doch als repräsentativ gelten darf: Die Widmer, Müller, Meier, Hunziker usw. trifft man in verschiedenen Ortschaften. Andere Geschlechter sind an einen oder doch an ganz wenige Orte gebunden: Die Schraner kommen von Wil (Kreis Mettau), die Hort von Wölflinswil. Die Zundel sind in Oeschgen daheim, die Wethli in Oberwil, die Meienfisch in Kaiserstuhl, die Winter in Kaisten, die Sigrist in Meisterschwanden, die Frey, Lee, Waßmer in Mellingen, die Waldmeier in Möhlin, die Wächter in Möhntal, die Gauch, Mäder und Seiler in Niederwil. Von Wislikofen werden 2 Locher und 10 Spuhler aufgezählt und keine andern; von Umiken 12 Horlacher, 3 Wächter und 4 andere; von Uezwil 11 Koch, 12 Meier und 1 Müller; von Rümikon 12 Fischer und 2 Meyer; von Ammerswil 12 Gehrig und 9 andere; von Auenstein 4 Brugger, 18 Frei und 15 andere; von Beinwil am See 23 Eichenberger, 5 Hintermann, 9 Merz, 3 Weber und 19 andere; von Büttikon 28 Koch, 6 Sax, 2 Hartmann und 2 andere; von Kirchleerau 15 Hunziker und 6 andere; von Linn 5 Bläuer und 3 andere; von Mandach 7 Keller, 21 Märki, 8 Vogt, 1 Geißmann. In Hallwil machen die Urech 29 aus neben bloß 10 andern. Bemerkenswert ist aber das Adreßverzeichnis für Endingen: 3 Blum, 16 Bollag, 13 Braunschweig, 14 Dreifuß, 19 Guggenheim, 27 Keller, 7 Meier, 9 Wyler neben 17 andern; die Deutung ist nicht schwierig.

Vielfach sind die aufgezählten Gemeinden solche, die in den letzten 100 Jahren abgenommen haben. Ihre Geschlechter sind überallhin zerstreut. Ein Zeichen aber, daß diese Gemeinden nur gebend, nicht empfangend waren, ist dieses: Immer noch herrschen die gleichen Geschlechter. In Mandach z. B. gehören die privaten Telephonanschlüsse heute 3 Keller, 8 Märki, 7 Vogt und 1 Räb. In der Schulstube von Asp tragen von 32 Schulkindern immer noch 12 den gleichen Geschlechtsnamen wie die Lehrerin selbst, nämlich Senn.

Bezeichnend ist, daß die gewaltige Binnenwanderung vor allem die Berner und die Aargauer betroffen hat. 280 000 Berner (1941) leben außerhalb ihres Kantons, darunter 50 000 allein im Aargau. Es gibt Gegenden, wie z. B. der Kornberg im Fricktal, wo auf den großen Höfen fast ausnahmslos Berner sitzen. Neugewonnene Bauerngüter, z. B. jenes

im weltfernen Buhtal hinter Siglistorf, gehen fast selbstverständlicher-  
weise an Berner über. Es sind aber nach den Bernern just die Aargauer,  
die sich überallhin verbreitet haben, zwar eher in den Städten als auf  
dem Land. 125 000 Bürger leben außerhalb des Kantons und bilden in  
der Stadt Zürich mit über 25 000 eine Aargauerkolonie, die seelenreicher  
als irgendeine aargauische Stadt ist. Dabei gibt es unter den verschie-  
denen Ortschaften des Aargaus bedeutende Unterschiede: 5135 Aarauer  
Bürger waren 1941 in der ganzen Schweiz wohnhaft, also im Verhältnis  
zur Größe der Stadt und zur Zahl der Einbürgerungen wenig. 2249 lebten  
in Aarau selbst, in andern Gemeinden des Kantons 542, in andern Kan-  
tonen 2344. Gränichen dagegen zählte mehr Bürger in der ganzen  
Schweiz als Aarau, nämlich 5692. Davon wohnten 2553 in Gränichen,  
1482 in andern aargauischen Gemeinden, 1657 in andern Kantonen. Das  
heute größere, vor 100 Jahren aber noch ganz bedeutend kleinere Buchs  
bei Aarau kennt nur 1093 Bürger in der Schweiz, 474 in der Gemeinde,  
164 in andern Gemeinden des Kantons, 455 in andern Kantonen. Ein  
Beispiel einer Ortschaft, die fast gar keinen Zuzug erhalten hat und stän-  
dig kräftig abgeben mußte, ist Densbüren. Von seinen 2450 Bürgern in  
der Schweiz leben 584 in Densbüren, das nur 776 Einwohner zählt; 853  
leben in andern Gemeinden des Kantons, 1013 in andern Kantonen.

Ähnliche und noch deutlichere Beispiele wie Gränichen und Dens-  
büren ließen sich aus andern Bezirken anführen; immerhin gibt es keine  
Ortschaften wie im Bernbiet, die Zehntausende von auswärts lebenden  
Bürgern besitzen und in Wirklichkeit zwar kleine Dörfer, der Zahl der  
Bürger nach aber Mittelstädte sind.





